

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

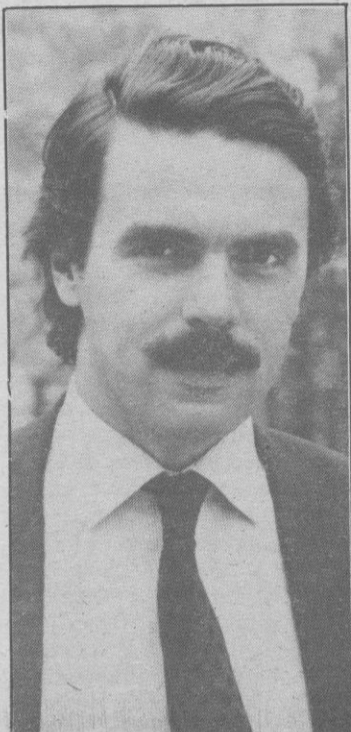
Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432  
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Miércoles 30 de agosto de 1989  
Año LXXXIX.—Núm. 27.253

## Jesús Posada será el próximo presidente de la Junta de Castilla y León

### Aznar acepta ser el candidato del PP a la Moncloa en las próximas elecciones generales

Valladolid. M. Trapote (Ical).— José María Aznar, actual presidente de la Junta y vicepresidente primero del PP, aceptó el pasado lunes la propuesta de Manuel Fraga para asumir la responsabilidad como candidato del Partido Popular a la Presidencia del Gobierno de la nación. Desde ese momento, el presidente Aznar —que deberá abandonar la Junta— ha comenzado a trabajar como principal activo político del PP, cuya nominación será ratificada este sábado por el Comité Ejecutivo Nacional del partido y el lunes por la Junta Nacional. Su sustituto al frente de la Junta de Castilla y León será el procurador soriano Jesús Posada, ex-consejero de Fomento que actualmente trabaja en el equipo de la Secretaría de Organización del PP junto con Juan José Lucas.



José María Aznar



Jesús Posada

La nominación de Aznar como candidato del PP a la Moncloa se decantó el pasado sábado, tras la reunión que mantuvo Manuel Fraga en La Coruña con el secretario general del partido —Alvarez Cascos— y los tres secretarios generales adjuntos, Juan José Lucas, Federico Trillo y Rodrigo Rato. En el transcurso de esa reunión, que ha coronado una amplia operación de consultas por parte de Fraga, el secretariado del PP se pronunció unánimemente a favor de la inmediata nominación del candidato a la Presidencia del Gobierno del PP, con el fin de preparar la estructura del partido para las próximas

elecciones generales, «se celebren cuando se celebren», dijeron los miembros del secretariado. Y propusieron unánimemente a José María Aznar como el candidato más idóneo por su preparación política, su buena imagen ante las bases, su experiencia como presidente de la Junta y los éxitos conseguidos como portavoz del PP en asuntos de política nacional, así como su afinidad con el presidente del partido, Manuel Fraga.

(Continúa en pág. 8)

## Fracasan las conversaciones para alcanzar un alto el fuego en El Líbano

Beirut. — Nabih Berri, líder de la milicia chii pro siria Amal, dijo anoche, tras su entrevista con el enviado del Gobierno francés, François Scheer, que «no hemos llegado a ningún acuerdo sobre un alto el fuego».

«Lo único que nos expusieron —añadió Berri— fueron los puntos de vista de Aun para llegar a un alto el fuego, controlar la costa e impedir la entrada de armas».

Scheer se reunió ayer también con el primer ministro del Gobierno militar cristiano, general Michel Aun, con el jefe del Gobierno civil musulmán, Selim El-Hoss y el expresidente del Parlamento, Husein Huseini.

Hoy, Scheer se reunirá con los principales jefes de las comunidades religiosas libanesas, y esta misma mañana ya se entrevistó con el Patriarca maroní, Nasralah Sfeir.

Mientras, el guía espiritual del proirani Huzbulah (Partido de Dios), jeque Mohamed Husein Fadlalah, declaró hoy en una entrevista telefónica con

una agencia de prensa que la visita que pretende efectuar al Líbano el Papa Juan Pablo II afrontará dificultades.

«El Papa podrá visitar Líbano y el sector occidental de Beirut para ver la destrucción que reina, así como en el sector cristiano», afirmó.

Hizbulah controla los barrios del sur de Beirut mientras que la seguridad del oeste de la capital está en manos de las tropas sirias.

Fadlalah había afirmado la semana pasada a un periódico italiano que aprobaba la visita del Papa al Líbano y se mostró dispuesto a garantizar su seguridad durante su estancia en el país.

Por otra parte, más de 15 personas resultaron heridas hoy a raíz de los duelos de artillería que opusieron en la «línea de demarcación» en Beirut las tropas sirias y sus aliados libaneses por una parte y las brigadas del Ejército libanés leal al general Michel Aun, por otra. — Efe

## SEGOVIA

### Silencio de las administraciones central y autónoma sobre el foco epidémico en el bovino de Navas de San Antonio

Otros menores se registraron en Ituero y Lama y en Palencia

El Ayuntamiento colaborará con la Diputación para realizar una encuesta sobre infraestructura y equipamiento local

(Página 3)

## El curso universitario costará entre 41.050 y 58.150 pesetas

Madrid. — La matrícula del próximo curso universitario en una Facultad o Escuela Técnica Superior costará entre 41.050 y 58.150 pesetas, según el tipo de estudios, según una orden que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

El precio del curso completo de los estudios de Medicina, Farmacia, Odontología, Veterinaria, Ciencias, Informática y Bellas Artes, así como los de Arquitecto o Ingeniero y Arquitecto Técnico o Ingeniero Técnico; diplomado en Enfermería, Fisioterapia, Podología, Informática, Estadística y Óptica es de 58.150 pesetas.

Los cursos completos de los demás estudios para la obtención de títulos de primer y segundo ciclo costarán 41.050 pesetas, según establece la orden del Ministerio de Educación sobre precios por la prestación de servicios académicos universitarios para el curso 1989-90.

Estas tarifas están actualizadas con respecto a las vigentes mediante la aplicación del porcentaje de inflación previsto para el presente año.

Las universidades pertenecientes a las comunidades autónomas de Andalucía, Cataluña, País Vasco, Comunidad Valenciana, Canarias y Galicia no tendrán que aplicar estas tarifas por haber recibido los traspasos de funciones en materia de educación.

La asignatura anual correspondiente a un curso de menos de siete asignaturas costará entre 10.470 y 15.125 pesetas y, en el caso de tercera o sucesivas matrículas, entre 12.560 y 18.150 pesetas. — Efe



PROGRAME SU BANQUETE

Teléfono 44 08 36

EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

### Ultima oportunidad

VESTIDOS SEÑORA ..... 3.950 Pts.  
CONJUNTOS JOVENES ..... 1.950 Pts.  
BAÑADOR SEÑORA ..... 395 Pts.  
CAMISA CABALLERO, m/c. 975 Pts.

MODA VERANO PARA SEÑORA Y CABALLERO MUY REBAJADA

Confecciones DIEZ



## apunte del día

### PROGRAMA VERDE

La enfermedad de los olmos, que terminará provocando la desaparición de la especie, ha sido noticia estos días por una nueva operación de tala que ha tenido que ser paralizada por el Ayuntamiento pues en los trabajos peligraban otras especies próximas a los árboles afectados. A la vez, ha hecho recapacitar al municipio sobre la efectividad de la corta en estas fechas del año, quizá no la más idónea para erradicar el escollito propagador de la grafiosis.

La verdad es que desde hace varios años los expertos nos han venido avisando del peligro que suponía para los olmos la virulenta grafiosis; incluso llegaron a decir, ante el asombro de los profanos en la materia, que las próximas generaciones sólo conocerán los olmos a través de fotografías. Desgraciadamente, el tiempo les ha dado la razón.

Pero, cabe preguntar, ¿la tala y posterior retirada de la madera se realizó con garantías para preservar a los olmos sanos? ¿Los enfermos que aún siguen en pie no suponen un peligro para la propagación de la grafiosis?... Ante un panorama tan poco alentador y dada ya por hecho la desaparición de la especie, las administraciones deberían reunirse para elaborar un programa verde para el cinturón de la ciudad. Ver lo que hay afectado, lo que se debe cortar e, inmediatamente, repoblar.

## Gregoriano

Se acerca, imparable, el fin de siglo, la metamorfosis del milenio, fenómeno aterrador, especialmente para los espíritus supersticiosos. Todo cambia, el tiempo fluye y, si cada época tiene su música propia, es posible que la del 2000, al margen de la nueva «Internacional» que puedan pergeñar Ludolfo Paramio y sus especuladores compañeros de Programa, sea el gregoriano.

La hipótesis no es descabellada, pues si consideramos que el final de cada siglo suele estar caracterizado por cierto pánico ante el futuro, el cruce del meridiano cronológico quizá incite al individuo a recurrir al supuesto socorro divino para conjurar el miedo, el «horror vacui» ante lo que no constituye sino una división más de la bergsoniana duración que es el tiempo.

El gregoriano recreará en la antesala de la nueva época a místicos perseverantes a punto de alcanzar el éxtasis, a laicos opusdeístas, a clérigos nostálgicos de latines melodiosos, a teólogos amantes de la ortodoxia tomista y a seminaristas subyugados por la disciplina lefebvriana.

Los coros de Solesmes y de Santo Domingo de Silos, figurarán, entre otros, en las listas radiofónicas de superventas junto a Michael Jackson y Madonna. La música callada y transparente, inmaculada y angelical de los

monjes castos, pobres y obedientes, recorrerán las ondas hertzianas y se depositarán, como las lenguas pentecostales sobre las cabezas apostólicas, en nuestros oídos.

No moverá el gregoriano —como el rock y el pop, el «rap» y el «acid»— al menea lúbrico de caderas ni al consumo de alcohol, tampoco hará más deliciosas las fiestas particulares, ni servirá de sintonía electoral a cualquier partido. El gregoriano engendrará una generación de metafísicos, elevará las almas de los pueblos y multiplicará los beneficios del Banco Ambrosiano, futuro creador de una casa discográfica cuyos estudios se encontrarán en el Vaticano africano de Costa de Marfil.

Sonarán las notas del gregoriano y habremos cambiado de siglo. Tras su éxito espiritual y crematístico retrocederá en las listas de vinilos más vendidos para retornar de nuevo a los claustros, coros y basílicas, al deleite religioso después del entretenimiento mundano.

Todo habrá vuelto, superada la fiebre del milenio, a su sitio. Todo volverá a sus ruidosos cauces normales y el locutor radiofónico ya no tendrá que ser un licenciado en Clásicas ni ensayar ante el micrófono con Cicerón en la mano.

Ignacio Marina Grimau

## La Prensa opina

**EL PAIS:** Su editorial «El disparate» afirma que, con las declaraciones sobre la eventual implantación de un sistema de afiliación obligatoria, Saracibar ha «disparado fuera del tiesto» y que esa propuesta no carece de lógica, pues se basa en la convicción de que si la representatividad sindical se midiera en afiliados en lugar de en votos, UGT superaría a CC.OO.

**DIARIO 16:** El editorial se pregunta si Carlos Romero, ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación debe dimitir después de haber «ocultado la información» de que algunos productos «podían ser perjudiciales» para la salud y opina que su ministerio defiende más los intereses de los productores alimentarios que la calidad y la salud del consumidor. Parece

# ¡Numancia...!

H. Carballés

En los años ciento y pico anteriores al nacimiento de Cristo, los celtiberos arevacos, no se quisieron rendir a los romanos al mando de Escipión Emiliano y se refugiaron en Numancia.

Allí se consumó la tragedia de los celtiberos. Allí ardieron hasta las piedras para evitar ser sometidos al Imperio de los Romanos.

Las mujeres, los niños y los ancianos, se tiraron a las brasas y se quemaron vivos: Los pastores, hijos, amigos y hermanos de mi abuelo Viriato, murieron matando y también el que supervivió, quedó calcinado.

Se había cumplido la historia, que más tarde, las civilizaciones posteriores quisieron conocer a ciencia cierta. Se hicieron excavaciones. Se gastaron miles de millones de pesetas y al fin, sobre la ciudad calcinada, aparecieron los restos de unos hombres que desafiaron a Roma vestidos de pastores. Aparecieron piedras quemadas, columnas romanas, y tres o cuatro cosas que desafiaron a los tiempos, y se recuperaron para que nuestros estudiosos pudieran tener el orgullo de conocer el valor de los «ancestros».

Dos mil años y más van, desde que los celtiberos consintieron morir, antes que ser esclavos. Consintieron morir por su libertad entre los montes y los yermos, los prados, las peñas, los ríos y las nieves. No les gustaba nada que vinieran a interrumpir la miseria de sus vidas bucólicas unos seres extraños que llegaban vestidos de cuero y calzados con sandalias, armados con espadas y lanzas, mientras ellos sólo tenían las zamarras y los cayados y la esperanza de que pariera la oveja y criara la vaca.

Alguna que otra «honda» soltaba una piedra para que la cabra no fuera tan sinvergüenza.

Pero no era la guerra el porvenir de los celtas. Y menos de los arevacos.

Al fin ardió todo. Todo lo que pudo arder, incluido madres, niños y ancianos.

Las techumbres, ardieron.

Ardieron los legajos de la Historia. Ardieron los que quisieron vender la fortaleza. Ardieron los fieles a la defensa y los traidores.

Los romanos eran incontenibles. Y las riquezas de la Hispania, compensaban sus sufrimientos y sus batallas. Había oro. Había plata. Había esclavos. Había ganados y pastores. Había un montón de circunstancias que no vienen al caso, que ofrecían al Imperio Romano una serie de beneficios que, como siempre, son la causa del amor entre los hombres y las mujeres.

Roma construyó caminos para enseñarnos cómo se hacen. Pero nadie quiso repetir el ejemplo, porque lo impuesto, siempre será impuesto. Aprovechando el solar de Numancia, los romanos construyeron sus villas, sus columnas y sus estatuas...

Y un día unos cuantos sabios de los de la «escobilla», sacaron a la luz el justo lugar donde los numantinos, habían enterrado su corazón. Se puso una cerca de nada. Se puso un guarda de confianza. Se invitó a los pueblos de Europa a contemplar en Soria a esas gentes de buena fe y mayor esperanza que atraviesan sin quemarse por cinco metros de brasas, y finalmente se cantó con alegría y confianza en el amor y el cariño de la lumbre encendida con cerillas y mecheros a tres mil quilos de leña de los pinos que acaso en su día paseara un poeta.

Las antiguas fiestas de Castilla y León, eran fundamentalmente religiosas. Las gentes las celebraban así. Y así Dios quisiera que se siguieran celebrando con el gozo consiguiente y el respeto necesario.

¡Pero no es verdad...! ¡Les juro que no es verdad...!

Tan sólo aquellos seres ligados al amor hacia sus pueblos y sus recuerdos, son lo suficientemente educados para respetar las «costumbres», dentro del ámbito de los forasteros. No dudo que no hay cabras cojas en mi pueblo. Pero me atengo más a los desconocidos drogatas o borrachos que a los pueble-

unos que conocen Numancia.

Numancia, sólo es ahora unas columnas rotas y tiradas en el suelo de la Historia de España.

De lógica me parece que las bestias sin civilizar y que tienen forma humana, sean civilizadas, aunque sea contra sus pensamientos destructivos. Me gustaría saber si esas bestias que tiraron las columnas de Numancia, aprovechando la fiesta de San Juan, tenían alguna razón para atacar a los miles de muertos que se reflejaban en el deterioro de las columnas romanas.

¿Eran ellos acaso, historiadores, lo suficientemente preparados para odiar las columnas...? ¿O eran unas malas bestias, que tienen que llevar un roncal a diario para que el dueño las mueva a palos...?

De corazón pido y espero que no fueran almas vengativas de muertos, que pisaron la lumbre y no se quemaron. Y si se quemaron, sus cuerpos fueran al maldito infierno.

¡Destruir Castilla! ¡Robar las iglesias y los conventos...! Acabad con los monumentos y con la Historia y veréis cómo los reinos de Taifas, viven sin seguir haciendo otra cosa que propaganda.

Castilla y León, «una cosa han sido, y una cosa son», por sus miserias y dolores y trabajos y sudores... Castilla y León se sienten defraudados, porque sus iglesias y sus monumentos y su Historia se muere, sin nadie que de verdad, haga algo. Han roto y partido y tirado y escupido y meado, cuatro hijos de su madre, la Historia. Y sólo se oyen lamentos... Porque la verdad, a la ignorancia, lo mismo le da una piedra que otra, León, Castilla tienen tantas viejas piedras olvidadas, que da hasta vergüenza.

Numancia ha muerto otra vez... Mañana, algunos sabios pondrán a las columnas unas pellas de barro, para que se estén quietas y seguirá el espectáculo que nunca cesa.

Los gamberros que acaso cite la prensa diaria, se solazarán con cien pesetas por su gamberrada y a repetir en la próxima. Los gobiernos, tratan siempre de que el «pueblo en toda su extensión» sea ignorante porque la ignorancia protege al poder.

Y así se destruyen las estatuas del anterior jefe de Gobierno. Y se ponen en su lugar las del gobernante nuevo... Para demostrar que la muerte nos separa.

Por tanto el pueblo llano, el pueblo al que sólo educa el televisor, no recibe el impacto de la vergüenza, de que se destruyen monumentos. Se roben obras de arte de valor incalculable. Se transfieran pinturas, esculturas, etc., etc., a gentes sin solvencia y sin vergüenza.

que el ministro «o no tiene las suficientes competencias o carece de la voluntad para ejercerlas».

**ABC:** El editorial «Tenemos un año» destaca que el Comité Olímpico Internacional ha decidido aplazar un año la fecha en que debería prohibir o autorizar la celebración de las pruebas hípicas olímpicas en Barcelona, y agradece esta decisión, pues «está claro que con buenas medidas de vacunación y aislamiento el rebrote de peste equina padecido en Andalucía podría quedar satisfactoriamente circunscrito».

**EL INDEPENDIENTE:** El editorial considera que José María Aznar,

candidato del PP a las elecciones generales, tiene un gran reto: «Dar una nueva imagen de sí mismo», sin embargo y aunque «lo tiene difícil, no es mal momento» y parece «un político discreto, prudente y responsable», y opina que pronto se pondrá a prueba y se conocerá si «la derecha española ha encontrado un líder».

**YA:** En su editorial «Un comportamiento indigno» repasa los datos de la noticia de la detención del senador popular Enrique Bolín y señala que un escándalo como éste echa por tierra toda posible credibilidad de los ciudadanos, y que es urgente la destitución de Bolín de todos sus cargos en el Senado y la Administración y su expulsión del partido.



# Las administraciones mantienen un silencio absoluto sobre el foco epidémico del ganado bovino de Navas de San Antonio

## Ahora se conoce que hubo pequeños focos en Ituero y Lama y en la provincia de Palencia

Tanto el Ministerio de Agricultura como la Junta de Castilla y León mantienen un estricto silencio acerca de la noticia aparecida en nuestro periódico — e inmediatamente difundida por todos los demás medios de comunicación — sobre el foco de perineumonía bovina que afectó a la cabaña ganadera de Navas de San Antonio. Por el momento, ni el Gabinete de Prensa de Agricultura ni la Oficina del Portavoz de la Junta van a hacer pública nota oficial al respecto, según han señalado a nuestra Redacción responsables de ambos departamentos.

Después del tema de Navas de San Antonio, ahora se ha sabido que también fueron descifrados focos similares, aunque en menor grado, en la localidad segoviana de Ituero y Lama y en

Palencia, uno de ellos en una explotación de la Diputación Provincial. En todos los casos, siguiendo instrucciones del Ministerio de Agricultura, la Junta de Castilla y León enmascaró la perineumonía bovina, de declaración obligatoria, con la tuberculosis, y la carne pudo ser liberada al consumo. Esta actitud fue adoptada para que no peligraran las relaciones comerciales de España con el Mercado Común Europeo cuando, precisamente, se negociaba dejar a nuestro país exento de una enfermedad como la peste porcina africana para que nuestros productos pudieran venderse en los mercados de la CEE.

Como adelantábamos ayer, el eurodiputado del CDS, Rafael Calvo Ortega, segoviano, remitió, por la tarde, una pregunta a la Comisión Europea. Esta, que deberá ser respondida en el próximo pleno del Parlamento Europeo, que se celebrará el próximo día 11, pide explicaciones a la Comisión sobre si conoce el comportamiento de las administraciones públicas españolas ante las instituciones comunitarias.

Según informa la agencia Ical, la Administración enmascaró también dos brotes registrados en la provincia de Palencia y los ganaderos afectados recibieron 162 millones de indemnización, cuya percepción fue disfrazada de subvenciones por un abandono temporal de la producción de leche. Sindicatos agrarios como Jóvenes Agricultores-Ufade de Castilla y León reconocieron ayer a Ical que habían colaborado en la ocultación de la epizootia para evitar la repercusión negativa en el comercio exterior y el inevitable cierre de fronteras a la exportación de vacuno.

### LOS VETERINARIOS ALERTAN SOBRE EL CIERRE DE FRONTERAS

Paulino Diez Gómez, presidente de la Federación de Colegios Veterinarios de Castilla y León, manifestó a Efe que el brote de perineumonía, detectado en Navas de San Antonio, podría suponer el cierre de nuestras fronteras al comercio de este ganado. Esta opinión no es compartida por expertos en temas de ganadería ya que hay que tener en cuenta que el foco quedó totalmente erradicado el 1 de abril, después de que el pueblo estuviese vacío de ganado durante tres meses y se sacrificara toda la cabaña.

La Federación de Colegios de Veterinarios tenía «sospechas» de que existía un brote de perineumonía en Navas, según Diez Gómez, quien resaltó la imposibilidad de actuar «debido a que ésta no estaba diagnosticada oficialmente».

## Comisión de Gobierno Municipal El Ayuntamiento colaborará con la Diputación para realizar una encuesta sobre infraestructura y equipamiento local

El Ayuntamiento, según un acuerdo de la Comisión de Gobierno Municipal, ha adoptado el compromiso de aportar a la Diputación Provincial la cantidad de un millón de pesetas, con cargo a los presupuestos de 1989, para la realización de una encuesta sobre infraestructura y equipamiento local de la provincia de Segovia.

Esta encuesta, con un presupuesto de tres millones de pesetas, ha sido realizada por la Diputación en todos los municipios de la provincia, a excepción de la capital.

Ahora se revisarán los datos de la provincia y, tras la aportación municipal, se llevará a cabo el censo de infraestructura de la capital y barrios periféricos.

El objetivo de la encuesta es obtener los datos de cómo están dotados los pueblos en servicios como pavimentaciones, saneamiento, abastecimiento de agua y electricidad. Esto servirá a la hora de distribuir los fondos de los Planes Provinciales de Obras y Servicios, de acuerdo con la nueva normativa ministerial, basándose en función del déficit que resulte de la encuesta.

En urgencias, la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento acordó conceder las siguientes licencias para ocupación de vía pública con terrazas: A Javier Llorente del Pozo, para bar sito en la calle Daoiz; a Teodora Sosa Barreno, para restaurante «El Paso», en la plaza 4 de agosto y a Enrique Sombria, para bar «Sombria», en el paseo Obispo Quesada.

### URBANISMO Y OBRAS

Ante una solicitud de Mariano

Tapias de exención de obligación de pavimentar un espacio destinado a vial en la carretera de Burgos, en Madrona, se le exime siempre que se comprometa a realizar la acera de la calle hasta su empalme con la carretera de Madrid por San Rafael, debiendo depositar una fianza de 100.000 pesetas.

Se deniega la legalización de obras de construcción de garaje y cuarto de calderas en el camino de Bernuy, por Jesús Fernández Somavilla. También se acuerda la demolición de las obras, susceptibles de legalización a costa del particular, y se incoa expediente sancionador. Se concede licencia de obras a Carlos Muñoz Gordovil, para rehabilitación de edificio en la calle Daoiz con vuelta al paseo de Juan II.

### HACIENDA Y PATRIMONIO

Se desestiman recursos presentados por Jesús Fernández Somavilla, Félix Maroto Postigo, Luis Amo Fernández, Eloy de Frutos Gómez, Julián Senovilla Ortega y Carlos Gila González. Todos hacían referencia a la liquidación del impuesto municipal sobre incremento de valor de los terrenos. Se deniega a la Jefatura de Servicios Periféricos de Segovia del Ministerio de Cultura la exención de la liquidación de este impuesto, por inmueble sito en la calle Capuchinos Alta.

Por un importe de 3.198.854 y 13.510.805 pesetas, se aprueban dos certificaciones de obras de construcción del pabellón polideportivo en Nueva Segovia. Se aprueban facturas por 759.624 pesetas.

### SUCESOS

## Un niño atropellado en la calle Andrés Reguera Antón

Tres accidentes de circulación ocurrieron ayer en las carreteras de la provincia, sin consecuencias graves para las personas, según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil.

El primero tuvo lugar en el kilómetro 92 de la carretera CL-601 (Valladolid-Puerto de Navacerrada), en el término municipal de Cantimpalos. Un turismo se salió de la carretera por el margen izquierdo y volcó. El conductor resultó herido leve.

En el kilómetro 102 de la misma carretera, en el término municipal de Zamarramala se produjo una colisión múltiple en la que se vieron implicados cinco vehículos. Sólo una persona resultó con heridas leves. Los coches sufrieron bastantes daños.

En el casco urbano de San Rafael chocaron dos turismos, sin que hubiera que registrar daños personales.

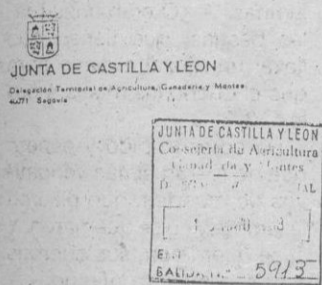
### EN SEGOVIA

Otros tres accidentes se registraron en el casco urbano de la ciudad, según nos informa la Policía Municipal.

Un niño resultó herido al ser atropellado por un coche en la calle Andrés Reguera Antón. El niño fue trasladado al Hospital General.

En la confluencia de las calles Conde Sepúlveda y San Vicente Ferrer chocaron dos turismos. Una persona resultó herida leve.

En la avenida Juan Carlos I chocaron un turismo y una motocicleta. Una persona resultó con heridas leves.



Segovia 16 de Mayo 1988  
S/R N/R

Destinatario:  
Sr. Alcalde del Ayuntamiento de  
40408-NAVAS DE SAN ANTONIO

Asunto: Tuberculosis "B"

Para su conocimiento le anuncio que, en los análisis efectuados por el Laboratorio de Sanidad y Producción Animal de la Junta de Castilla y León en 6 muestras de sangre procedente de ganado bovino de su propiedad para el diagnóstico de la M. Micoides, han dado resultado positivo los animales identificados con los números de crotal siguiente:

Estas reses deberán ser sacrificadas en un plazo no superior a los 8 días después de recibir la comunicación, lo que trasladado a su vez al Alcalde y al Veterinario Titular de esa población.

EL JEFE DE LA SECCIÓN DE GANADERÍA

PER. - Secretario Muñoz Catezollas

Uno de los documentos oficiales de la Junta de Castilla y León, donde se ha borrado el nombre del ganadero afectado, dirigidos al Ayuntamiento de Navas de San Antonio para ordenar el sacrificio del ganado enfermo de perineumonía. Como se aprecia, la Junta habla de tuberculosis B, aunque en el párrafo siguiente hace referencia a que las reses que han dado positivo en la prueba M. Micoides, que diagnosticado en el bovino es la perineumonía.

## Amplio eco nacional de la información de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La información que sobre el tema ganadero que afecta a la localidad segoviana de Navas de San Antonio, publicamos el pasado lunes, está teniendo una sobresaliente resonancia nacional. Prácticamente la totalidad de agencias de prensa y medios escritos y hablados, se han hecho eco de la noticia divulgada por EL ADELANTADO DE SEGOVIA sobre el ganado enfermo de perineumonía que ha sido sacrificado como tuberculoso. Todos esos medios de comunicación han dado a conocer comentarios, entrevistas e imágenes sobre el caso; a nosotros, concretamente algunos de esos medios nos han solicitado copias de la hoja de nuestro periódico en la que figuraba la noticia, a fin de, a partir de ella, producir otros informes más amplios.

Nos satisface, pues, este eco de nuestra información, que abarcaba diferentes aspectos, desde el ocultamiento de la verdad del tema por razones políticas o económicas, a las posibles consecuencias que hubiera podido tener el consumo, sin olvidar los perjuicios sufridos por los ganaderos de Navas de San Antonio.



**SANTA TERESA HORMIGONES**  
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00



# AGENDA

## CALENDARIO

**PARA MAÑANA**  
Jueves 31 de agosto  
Van 243 días; faltan 122  
Sol: De 7,41 a 20,48 horas.

## SANTORAL

Santos: Ramón, Arnolfo, Abundio y Adolfo.

## PENSAMIENTO

«La única manera de ver el arco iris es mirar a través de la lluvia» (P. Leasing).

## FARMACIA DE GUARDIA

Rodríguez del Fresno. Avenida Marqués de Lozoya, 13.

**ONCE**  
n.º premiado ayer  
**05248**

## EL TIEMPO

**En Segovia**  
En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 677,2  
Viento del NO  
Temperatura máxima: 29,0  
En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 676,6  
Viento del SO  
Temperatura mínima: 16,6  
A las 8: 16,8

## CINE

Hoy, 8 y 11, Sala MIRO, «Amsterdamned» (Misterio en los canales). Terraza-Cine de Verano LOS ZULOAGA, sesión única, 10,30, «Los gemelos golpean dos veces».

## EXPOSICIONES

**EN LA CASA DEL SIGLO XV**  
Cerámicas de Javier de Freijo. Hasta el 4 de septiembre.  
**EN EL ALGUARIN DE ARTE "ENEBRO"**

Elvira Gadea Miguel, Rafael Gómez, Jorge Pedraza e Isabel Rodríguez Sancho. Paisajes. Hasta el 30 de agosto.

## EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

«Trabajando por el medio ambiente». Paneles en los que se recoge la síntesis de lo realizado en los seis primeros meses por los módulos de Medio Ambiente de la Escuela Taller de la Diputación Provincial. Hasta el 31 de agosto.

## EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de la Caja de Segovia)

Exposición de artistas del Curso de Pintores Pensionados. Hasta el 31 de agosto.

## REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Lucía Gómez Mateo, hija de Benito y María de los Angeles. Esther Sánchez-Trincado Mejías, de Jorge y Simona. María García Barrero, de Juan y María José. Oscar Valle de Miguelsanz, de Miguel Angel y María del Carmen. María Sín-de López, de Luis Carlos y Angelita. Juan Carlos Matesanz Gómez, de Juan Carlos y María del Carmen.

**Defunciones:** Gregoria Brá-gado Moronta, de 78 años. Pedro Antón Jiménez, de 86 años. Venancia Sagredo García, de 75 años. Dionisia Ayuso Gómez, de 86 años. Crescencio Arenal Calvo, de 74 años de edad.

**Matrimonios:** Lorenzo Portal Tapias con María Gema Gómez Sánchez. Marcelo Germán Burgos Mannini con Ana María Passerini Crespi. Jesús Antonio Róyo Fraile con Ana María de Torres Pérez.

## AVISOS

**PREINSCRIPCIÓN DE ALUMNOS;**  
**FECHAS DE EXAMENES Y MATRICULA OFICIAL PARA EL CURSO 1989-1990, EN LA ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS**

Escuela Oficial de Idiomas de Segovia. — Aquellos alumnos que deseen matricularse en esta Escuela por enseñanza oficial para el curso 1989-1990, deberán solicitar la preinscripción en impreso que se facilitará en la Secretaría de este Centro (Calle Ochoa Ondátegui, s/n) durante los días del 4 al 15, ambos inclusive, del mes de septiembre.

Asimismo se informa que las fechas de exámenes de alumnos oficiales y libres de septiembre se hallan expuestas en el tablón de anuncios de esta E.O.I., dando comienzo el día 4 de septiembre, a las 16 horas.

Próximamente y en cuanto se establezca el calendario de fechas de matrícula se expondrá en el referido tablón de anuncios del Centro.

## CONCURSOS

**PREMIO NACIONAL DE PERIODISMO «MAÑE I FLAQUER»**

El Centro de Iniciativas y Turismo de Torredembarra (Tarragona), ha convocado el Premio Nacional de Periodismo «Mañe I Flaquer» con una dotación de 500.000 pts. al mejor artículo o serie de ellos, acompañado o no de material gráfico, sobre el te-

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

**Dr. F. MONTEJO IGLESIAS**  
**OFTALMOLOGO**  
— CIRUGIA DE LA MIOPIA  
— LENTES INTRAOCULARES  
**HOSPITAL DE LA MISERICORDIA**  
Dr. Velasco, 3. Teléfono 43 08 12 (previa petición de hora).  
40002 SEGOVIA

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

### INGLATERRA CONFIA EN UNA SOLUCION

No se han publicado detalles de la contestación dada por el Führer a Londres.

En los centros políticos y gubernamentales afines al Gobierno se dice que las demandas del Reich no han alterado la situación en su aspecto general. Esto no obstante, añade, el Gobierno Alemán, insiste en el deseo de lograr una inteligencia con Inglaterra.

La nota será estudiada detenidamente en la reunión del Gabinete que se celebrará al mediodía.

Se cree que las presentes negociaciones diplomáticas continuarán aún durante varios días.

Inglaterra no cesa en sus anhelos de hacer cuanto sea posible para alcanzar una solución comprensiva a las cuestiones generales planteadas en Europa, pero el Gobierno cree que se debe dar al mando una garantía para evitar en el futuro crisis como la que domina en los presentes días.

Durante toda la mañana y la noche de hoy ha reinado intensa actividad. Han visitado la presidencia del Gobierno los ministros de Estado y del Interior y el canciller del Tesoro. Los altos comisarios de los dominios han celebrado una reunión en su ministerio.

ma: «El turismo cara a la Europa del 92». Podrán concurrir a este premio todos los trabajos publicados en prensa diaria o periódica entre el 15 de abril y el 15 de septiembre del presente año. Es condición indispensable enviar una página entera del periódico o revista donde apareció la publicación en la que pueda apreciarse el nombre del rotativo y la fecha de su publicación. Los trabajos serán remitidos al Centro de Iniciativas y Turismo-Premio Nacional de Periodismo «Mañe I Flaquer». Avd. Pompeu Fabra 3, 43830 Torredembarra (Tarragona).



### PARA MAÑANA

00,00, Ventana al deporte. 1,03, A las tantas. 3,03, De la noche a la mañana. 6,00, Matinal SER. 7,50, Matinal SER: Segovia. 8,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER: Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,45, Matinal SER: Segovia. 9,10, Hoy por hoy. 12,10, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Hora 14: Segovia. 14,30, Hora 14. 15,10, Segovia a las tres. 16,05, Tardes musicales. 17,05, Ser... vicio de verano. 19,05, Canciones de siempre. 20,00, Hora 20. 20,30, Hora 20: Regional. 20,45, Musical. 21,05, Al fresco. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

### RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios Matinal SER y Matinal SER: Segovia. 10,05, Encuentros en la Radio (la música, consejos, curiosidades, las últimas noticias, con la intervención directa a través de los teléfonos y de las unidades móviles de los oyentes, configuran este programa radiofónico de tres horas de duración). 13,00, Los 40 principales (durante todo el día la música joven que se selecciona para toda la cadena SER. A partir de las 23,00, programa desde la discoteca Oky con los últimos éxitos musicales y desde las tres de la madrugada simultáneo con nuestros equipos de A.M.



### ROGRAMACION REGIONAL PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con las distintas provincias castellano-leonesas. 15,05, Carretera regional (avance de la Carretera nacional con datos de interés centrados en Castilla y León) 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).



F.M. 104.1

### PROGRAMACION DE LUNES A VIERNES

6,30, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 8,30, El primero de la mañana. Realiza Inmaculada López. 9,00, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 9,30, El primero de la mañana. «Especial reportajes». R.A. Herrero. 11,30, Viva la gente divertida. Realiza J.A. Plaza. 12,00, Viva la gente de Segovia. Realizan Luis Martín, Teresa Sanz, Miguel A. Y., Inmaculada López, Ricardo Sánchez. 12,35, Antena de Segovia. Informativo local. R. Inmaculada López. 12,40, Viva la gente de Segovia. 14,00, Antena regional. Informativo. 14,15, Antena de Segovia. Informativo. 14,30, Viva la gente del deporte. Realiza Alfredo Martínez. 15,00, Viva la gente de Segovia con la actualidad y los 33 de A3. 16,00, Viva la gente de la tarde. 16,30, Viva la gente de la tertulia. 17,00, Viva la gente que pregunta. 18,00, Viva la gente que empieza. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Antena regional. 19,15, Antena de Segovia. 10,15, «Los 33 de Antena 3». 20,00, Viva la gente de la música. 20,30, Gomaespuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. 1,30, Polvo de estrellas con Carlos Pumares. 4,30, Repetición. Supergarcía hora cero.

Informativos de Antena 3 a las horas y las medias.



### PARA HOY

#### PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Spenser, detective privado. 16,25, La tarde de un verano. 17,55, Avance Telediario. 18,00, Los mundos de Yupi. 18,30, El muchacho y el elefante. 19,00, Un cesto lleno de libros. 19,30, Hablando claro. 20,00, Throb. 20,30, Telediario-2. 21,00, El tiempo, 21,15, La naturaleza de Australia. 22,15, Canción triste de Hill Street. 23,10, Fuera de serie. 00,30, Telediario. 00,50, Teledéporte. 01,05, La noche. 02,00, Última sesión. 03,35, Despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA

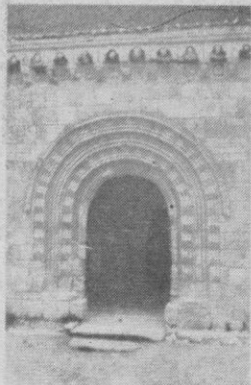
15,00, Tele Europa. 15,30, La ruta de la seda. 16,30, Dona Beija. 17,15, Hombres de Ley. 18,00, Documental. 18,30, El libro Guinness. 18,55, Plastic. 19,55, Secuencias. 20,40, El mirador. 20,55, Fútbol. 23,00, Noticias. 23,30, Loco de remate. 00,20, El poeta en su voz. 00,35, Tiempo de crear. 00,50, Despedida y cierre.

#### TVE EN CASTILLA Y LEON

**Lunes:** 13,30, El deporte. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.  
**Martes:** 13,30, El columpio. 14,00, Las cosas de la vida. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.  
**Miércoles:** 13,30, El fogón. 14,00, En el campo. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.  
**Jueves:** 13,30, A renglón seguido. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.  
**Viernes:** 13,30, El deporte. 14,00, Castilla y León paso a paso. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

### SOTOSALBOS



Tienen las tierras segovianas tal tesoro de recuerdos, de leyendas y de hechos inolvidables, que casi no caben en el arcón de la Historia. Descendamos hoy del puerto de Malangosto, donde encontrara a La Chata el Arcipreste de Hita, y llegamos así a la villa de Sotosalbos que acapara sugestivas memorias de acontecimientos de siglos que vivieron la importancia de estos lugares de Castilla. Posee Sotosalbos rincones apasionantes y, sobre todo, la belleza de su iglesia parroquial, dedicada a San Miguel Arcángel. Este templo magnífico, del más puro estilo románico, presenta su portada espléndida y un interesante atrio. Allí reina la imagen de la Virgen de la Sierra, que antaño estuvo en un monasterio cisterciense. La villa de Sotosalbos perteneció al señorío del Cabildo de la Catedral de Segovia, que la vendió a don Pedro de Zúñiga el año 1536.

OFRECIDO POR

## RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6

Teléfono 43 05 93



## Medidas especiales ante la quema de rastrojos en fincas agrícolas



La quema de rastrojos, una práctica frecuente en las noches de septiembre

La Delegación Territorial de la Junta ha hecho pública una circular ante la época de máximo riesgo de

### CUELLAR

#### Un toro tuvo que ser matado en el paseo de San Francisco

El encierro finalizó sin heridos

Uno de los toros que ha participado en el encierro de esta mañana ha tenido que ser matado con verdugillo en el paseo San Francisco, donde se ha quedado rezagado durante media hora. El grueso de la manada ha tardado cinco minutos en hacer el recorrido por las calles de Cuéllar a donde han llegado a las 9,35 de la mañana, justo en el momento en que empezaba a llover. Seis toros más pequeños que los de días anteriores han corrido el encierro, según nos informa Juan Pablo Quevedo. Dos de ellos y un cabestro se quedaron rezagados aunque finalmente entraron en la plaza, salvo el que tuvo que ser matado después de media hora en el paseo de San Francisco. En esta ocasión no ha habido heridos y nadie ha sido atendido en la enfermería. Sólo se registraron dos accidentes de tráfico leves entre quienes volvían de ver la suelta de los toros en los corrales del Cega, suelta que ha tenido lugar a las 8,5 de la mañana.

incendios, así como la temporada de quema de rastrojos de fincas agrícolas, tomando medidas de tipo esencial para esta clase de operaciones, tendentes a evitar riesgos de propagación a zonas no desecadas y perjuicios en las explotaciones ganaderas.

En consecuencias, todos los agricultores que deseen proceder a la práctica de la quema de rastrojos para conseguir la debida autorización deberán tener en cuenta una serie de normas que se resumen así:

En ningún caso podrá autorizarse la quema antes del día 28 del próximo mes de septiembre, debiendo estar en posesión de la autorización la Cámara Agraria Local correspondiente, previo informe del alcalde respectivo.

En todo caso, las autorizaciones para quema a menos de 400 metros de cualquier monte o masa arbórea deberán contar con la autorización expresa del Servicio Territorial de

Agricultura y Ganadería de la Junta.

Una vez que se posea la autorización se está obligado a comunicar la quema, al menos con cuarenta y ocho horas de antelación, a la Guardia Civil y a la guardería forestal de la Sección de Montes.

Las autorizaciones que se concedan llevarán consigo, por parte de los solicitantes, la vigilancia más rigurosa para evitar que el fuego se propague a parcelas colindantes. No se quemarán rastrojos en día que haga mucho viento, y esta operación no podrá iniciarse antes de salir el sol y deberá quedar totalmente terminada dos horas antes de su puesta.

Otras normas se refieren al establecimiento de cortafuegos en los lugares donde vaya a procederse a la quema de rastrojos, y a la especial atención que deberá prestarse al llevar a cabo esta operación en zonas cercanas a carreteras, para evitar graves riesgos a las personas.

### CASLA

#### Animada fiesta organizada por la Asociación Cultural «La Colodra»

Con una animada fiesta, a la que asistieron numerosas personas, la Asociación Cultural Provincial «La Colodra» ha celebrado la culminación con éxito de las diversas actividades que se han venido desarrollando este verano, organizadas por dicha entidad con sede en el pueblo serrano de Casla.

Estas actividades han abarcado temas tan variados como una charla-coloquio sobre «Los sabinares albares de la provincia de Segovia», una conferencia acerca de «Las enfermedades más frecuentes en verano», el fallo y la entrega de galardones del I Concurso Poético «Segovia y su Sierra», el II Encuentro de Poetas de la Sierra, el Día del Socio, clases de pintura y modelado, narración de cuentos breves, etc.

A lo largo de la mencionada fiesta, en la que intervino como presentador el vocal de la junta directiva de «La Colodra» Juan José Icaza, se realizó la entrega de distintos trofeos y premios, y actuaron varios grupos de socios. Al finalizar el acto, el presidente de la Asociación Cultural «La Colodra», José M.ª Aránguez Otero, entregó un pergamino conmemorativo, diseñado por el pintor Rafael Sánchez Muñoz, a María Isabel González Muñoz, por su labor como monitora de algunas de las actividades reseñadas anteriormente.

ANGEL ESTEBAN CALLE

### CABEZUELA

#### Malestar en un sector de la población a causa de una información

FLORENTINO DESCALZO

Una crónica aparecida en este diario ha sido la causa del malestar en que se encuentran algunas personas de esta localidad.

El escrito se centra en la situación en que se encuentra un recinto público al que se le atribuye un estado poco saludable para las condiciones a que supuestamente se va a someter. Las pruebas en que se basa el que suscribe el escrito son las que la propia vista ofrece a pesar de no ser un técnico en la materia y avalado por las opiniones de otras personas que están en su sano juicio, y basado también en un pequeño accidente ocurrido a un joven chaval.

La diferencia de opiniones ha ido a más por tres razones fundamentalmente: Primera, el poco espacio de tiempo que hay entre la fecha de la publicación y la del evento a que se alude; segundo, el excesivo peso de los rumores y de las opiniones crea-

das; y por último, algún fallo de los duendes que operan en esta casa editora.

De momento nadie se ha querido retractar de sus opiniones puesto que hasta ahora no se ha podido probar la falsedad del contrario. Y más difícil será convencer de algo tan subjetivo como el qué será más benéfico para el pueblo si no existen técnicos que puedan demostrarlo con datos. Pero si puede un profano cometer yerros, también lo puede hacer un experto, pues metafísicamente es sólo la mayor probabilidad de seguridad lo que le faculta a este último.

Lo más lamentable de ello es el que las cuestiones trasciendan más allá de lo que se intenta abarcar, tanto en el plano legal y oficial como en el local-rural.

\*\*\*

N. de la D.—El comentario anterior se refiere a una crónica publicada hace unas fechas sobre la plaza de toros.

### NAVARES DE ENMEDIO

#### Falleció la señora Rufina, centenaria

UNVE

Se fue. Silenciosamente. Calladamente. Estábamos celebrando la Semana de los Mayores. Como todos los años por estas fechas. Al final de agosto, una semana especial dedicada a ellos. Charlas, montajes, concursos y juegos con los niños, la Caja y otras instituciones y casas comerciales nos dan pequeños regalos y nos sirven para pasarlo a lo grande. Como acto culmen, misa de enfermos con la celebra-

pie. No perdió la consciencia y ella se apoyaba en su fe y fue pobre. Pobre en el espíritu y pobre en lo material. Lo suyo no fue tener dinero, pero tampoco lo deseó. Vivió feliz en esa pobreza y aceptó la vida, no fácil según las formas humanas, con resignación, con buen ánimo, como alegría con perdón, con paz...

No se arregó la piel, acaso como signo de esa paz interior.

Se marchó, pues, al cielo después de una vida plena en años a dar gracias a Dios por su vida. Se mar-



En el centro de la fotografía, apoyada en su bastón, Rufina, la centenaria que acaba de fallecer

ción comunitaria de la Santa Unción. Y allí estuvo ella. Recibió la Unción, comulgó y aún se atrevió a probar la limonada que, como signo festivo, se sirvió para rematar el acto. Y al final de la Semana, sin quejas, como durmiéndose, poco a poco, la señora Rufina, la que en noviembre pasado cumplía los cien años, la centenaria, pues, de la residencia Casa la Grande, se marcó al cielo. Sí, al cielo, porque ella creía, ella rezaba en voz alta hasta los últimos días. A solas y cuando se reunía para la Eucaristía, a la que ella asistió siempre por su propio

chó al final de una Semana dedicada a los ancianos, el día de la nueva patrona de la ancianidad, Sta. Teresa Jornet e Ibars y esperamos que a decirle a Dios que aquí, en esta residencia y sus alrededores, se intenta hacer felices a los mayores tratándoles con cariño cada día y dedicándoles estas semanas que, a decir de algunos de ellos, es un esfuerzo excesivo para los organizadores.

Que descansen en paz y nos espere en el lugar de la felicidad plena que ella pregonó en la sencillez de su larga vida.



PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

#### D. Félix Santiuste de la Calle

Que falleció en Segovia el día 31 de agosto de 1988

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Los funerales que se ofician mañana día 31, a las 10,30, en la parroquia de San Millán, y a las 7 de la tarde dicho día, en la iglesia parroquial de La Lastrilla, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa, D.ª Pilar Ruiz de la Calle; hijos, Victoria, Félix y Victoriano Santiuste Ruiz; hijos políticos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.



FERIA TAURINA DE CUELLAR (III)

## El magnífico encierro de Hijos de Bernardino Jiménez, superó a los toreros

### Tan sólo Enrique Ponce logró una oreja

Tercer festejo de feria. Novillada con picadores. Regular entrada, con medio aforo en tarde calurosa y escasa presencia de las peñas, que en esta ocasión optaron quizás por dormir la siesta en vez de asistir al espectáculo taurino.

Presidió, como es habitual, Juan Pablo Herrero, cuya suerte es manifiesta, ya que cuenta con la invariable presencia de la coregidora de las fiestas y sus damas de honor, junto a su lugar de usía.

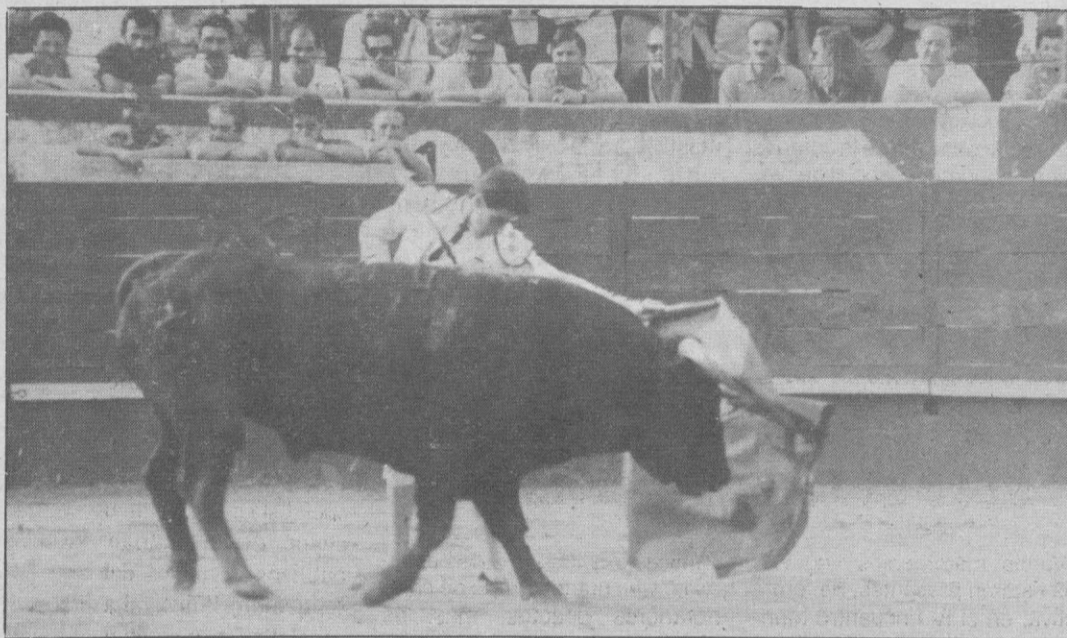
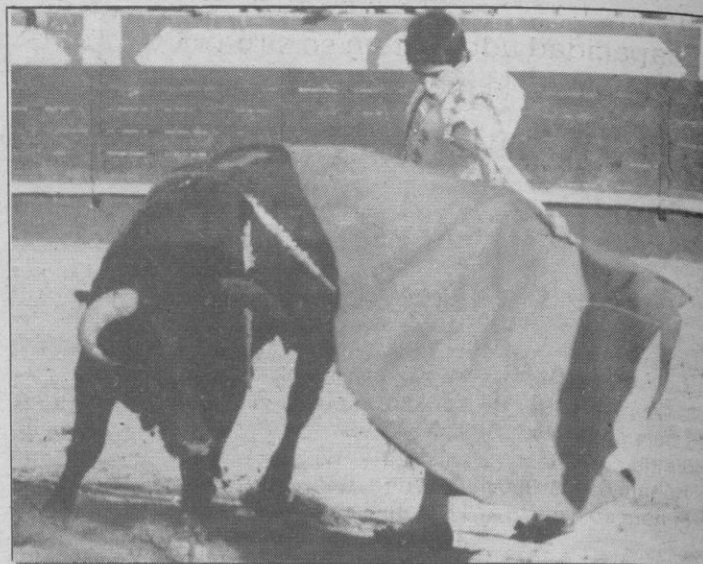
La novillada tenía fuertes e interesantes alicientes como para provocar una mayor afluencia de

zanza su andadura en pos de la fama y el prestigio. A veces, resulta más atractiva una novillada que toda una corrida de toros, máxime si cuenta con jóvenes diestros con aureola de artistas, como los de referencia.

Fueron lidiados uteros de los Hijos de Bernardino Jiménez, realmente espléndidos de trapío, de bella lámina y muy en la línea de los Urquijo. Todos, con mínima diferencia, tuvieron un comportamiento ejemplar, peleando en varas con entrega y bravura y llegando al tercio final con nobleza y repitiendo en la embestida. Novillos de lujo para toreros de

Estocada y descabello, para vuelta al ruedo con ligeras discrepancias.

Más entonado estuvo con el segundo de su lote, volviendo a torear con empaque en verónicas de recibo. El novillo tuvo menos raza que sus hermanos, pero metía la cara en el engaño con manifiesta nobleza. Series por el pitón derecho muy bien abrochadas con los respectivos pectorales. Una tanda de naturales tuvieron el sello propio de la casa. Refrendó la faena de certera estocada, casi entera. Una oreja que a la postre sería el único trofeo conseguido en este festejo.



público. El ganado, de una divisa altamente prestigiosa, con procedencia tan ilustre y variada como de Jijona, Veragua y Urquijo. Y con toreros del máximo caché, Enrique Ponce y Jesulín de Ubrique, que son quienes comandan el actual escalafón con notable diferencia sobre sus más inmediatos seguidores. Y el aliciente de un novel novillero, Manolo Sánchez, un chaval de Valladolid, hijo del matador de toros del mismo nombre, que venía a Cuéllar tras su reciente debut en esta categoría en Sigüenza el pasado día 19. Todo un importante cartel para tan señalado festejo.

Se ve que por esta zona, no entra en la preferencia de los aficionados las novilladas con los del castoreño. Es una lástima, porque precisamente en estos festejos es donde se calibra, aunque sea hipotéticamente, el futuro de los toreros que comien-

zan su andadura en pos de la fama y el prestigio. A veces, resulta más atractiva una novillada que toda una corrida de toros, máxime si cuenta con jóvenes diestros con aureola de artistas, como los de referencia.

#### ENRIQUE PONCE

Este espabilado novillero de Chiva, anda con mucha soltura por la cara del toro, con recursos propios de un veterano, lo que no supone una cierta ventaja, ya que corre el riesgo de amanerarse, mecanizarse y hasta estandarizarse. Sus maneras son correctas como torero clasicista, imprimiendo estética y buen gusto en el toreo fundamental. Lanceó apretadamente al que abrió plaza y con la muleta transmitió un toreo fácil y esencialista.

#### JESULÍN DE UBRIQUE

Le precede la fama y eso tiene dos lecturas. Si está bien, todos a comentar qué gran torero en perspectiva existe en el joven gaditano. Si está mal, a poner en duda los comentarios elogiosos. ¿Cómo estuvo en la tarde de ayer Jesulín de Ubrique? Ni bien ni mal, sino todo lo contrario. Tiene algo innato, propio, lo que se define como personalidad. En cuanto a oficio, se encuentra en párvulos. En cuanto a calidad, atesora un alto porcentaje. En cuanto a gusto toreando, una enormidad. ¿Qué falló pues en este joven valor, para que sus dos nobles y bravos novillos se le fueran enteros al desolladero? El primero por recibir un castigo exagerado e innecesario. Y cierto es que, Jesulín de Ubrique estuvo frío, apático, como acusando el exceso de festejos que lleva

toreados en la presente temporada. La saturación puede acarrear monotonía, mecanización, cansancio anímico.

Jesulín de Ubrique, de eso no hay duda, es como la brisa refrescante en un abrasador desierto. Eso de la personalidad de los toreros, es axioma, verdad. Es el aspecto que con mayor fuerza e interés deben perseguir quienes se visten de luces. Es lo que se cotiza, lo que se valora y estima. En este sentido, Jesulín de Ubrique, tiene un sello de estimable calidad y un particular concepto de interpretar el toreo. No sabemos si es innato, o plagio, lo de quedarse quieto, muy quieto, echando las manos abajo para torear en redondo o conseguir el circular como lo intentó ayer en Cuéllar. Saben que me refiero, claro está, a Paco Ojeda.

En la variación está el gusto, cuestión que debe imperar en el toreo, cuyas directrices están marcadas fundamentalmente por el temple, pero con peculiaridades connotaciones de buen gusto, estética, valor y cabeza. Casi nada. De ahí que salga una verdadera figura del toreo de años en años.

Mató bien al primero de su lote, de estocada y descabello, y al segundo feamente de estocada contraria. Cumplió sendas y respectivas vueltas al ruedo.

#### MANOLO SANCHEZ

Ahí va eso. Me atrevo a comentar que a mí, en particular, me gustó mucho el estilo personal y clasicista de Manolo Sánchez. No juzgo en este sentido su más o menos desacertada tarde, pero aventuro la hipótesis de que el joven valor vallisoletano atesora el don del arte en el toreo. Lo que ocurre, o al menos sucedió ayer en Cuéllar, es que las formas, las maneras, salieron a colofón con cuentagotas. Pero en esos escasos momentos, produjo la impresión de que algo gran-

de íbamos a presenciar. Por otro lado, está muy verde y con la espada acusa la falta de práctica, de experiencia. A mí, insisto en mi concepto particular, me gusta bastante más que el padre, cuando siendo matador de toros en activo, mostraba buenas maneras, a veces exquisitas, pero sin continuidad.

Manolito Sánchez, Manolo porque ya es un joven hombre que se viste el traje de torero, compone la figura primorosamente. Mayesmáticamente, instrumentó algunos, creo que tan sólo dos mulatazos, propios para plasmarlos en lienzo a cargo, claro está, de un artista prestigioso. Manolo Sánchez, anda con soltura, con garbo y empaque, aunque ayer, ¡ay Señor!, en más de una ocasión diera un paso atrás. Y no me refiero al paso que debería haber dado para medir mejor la distancia. No sé, si el vallisoletano es medroso o simplemente que el utero le viene todavía grande, pero el paso atrás lo dio en diversas circunstancias.

Repito, me gustó muy mucho el cierto señorío que atesora Manolo Sánchez. Cuando cuaje más, a base naturalmente de festejos toreados, sabremos a qué atenernos con razones fundamentales para un enjuiciamiento más coherente y determinante.

Con el primero de su lote, ya dijimos que nada pudo realizar, por la invalidez del astado como consecuencia de una posible rotura de tendones de la mano izquierda. Fue aplaudido al finalizar su labor. Con el que cerraba plaza, entonado con el capote en lances pintureros de adentro afuera, un poquito codillero, pero con enjundia torera. Y con la muleta, toreo fundamental con estilo propio, desigual y matando mal y peor con el verduguillo. Tras un racado presidencial, se le aplaudió con fuerza.

PABLO PASTOR  
(Fotos: Bías)

# VOLVO

## TURISMOS - CAMIONES

Concesionario oficial para Segovia y provincia: **J. L. HORCAJO, S. A.**  
**SUZUKI**

*El placer de conducir un todo-terreno*

Exposición y servicios:

**Carretera de Soria, 21 Teléfonos 43 53 61 - 43 22 61**  
**SEGOVIA**

**Calle Nueva, 1**  
**Teléfono 14 21 91**  
**CUELLAR**



La capacidad adquisitiva se sitúa siete puntos por debajo de la media nacional

## La renta por familia en Castilla y León, cincuenta mil pesetas más baja que la media nacional

Valladolid (Ical).— La renta media familiar disponible per cápita en la Comunidad es de 521.386, cerca de cincuenta mil pesetas más baja que las 570.623 de la media nacional. Por otra parte, la media de capacidad adquisitiva es de 0,93 puntos, siete puntos por debajo de los 1,00 puntos de nivel nacional medio. La renta interior neta se eleva a 448.594 millones.

Por provincias, Segovia es la que tiene un poder adquisitivo más elevado, 1,00 puntos, equiparándose al nivel nacional. Burgos, Salamanca, Valladolid y Zamora obtuvieron en las estadísticas un 0,92. El porcentaje más bajo fue el de Avila, con 0,86 puntos. Estos datos se refieren al poder de cada ciudadano a la hora de comprar los llamados productos de uso y consumo común, que se caracterizan por su bajo coste unitario. Sobre la renta nacional disponible per cápita, Soria se sitúa a la cabeza de la Comunidad con 552.507 pesetas, seguida de León con 540.037 y Segovia con 537.643. Los últimos lugares los ocupan Avila con 475.341 y Zamora con 470.876 pesetas de media de dinero que puede disponer una familia.

La renta interior neta está formada por los indicadores que apuntan las rentas del sector pú-

blico y las rentas mixtas, tales como rentas obtenidas por los beneficios retenidos por sociedades y empresas, intereses y dividendos y rentas de alquiler. En este apartado, la media de la región es de 448.594 millones, que forman parte de los 5.245.88 mil millones obtenidos a nivel nacional. Sin embargo, provincias como Avila, Segovia y Soria tienen una renta interior muy por debajo de esa media con ochenta y cinco, ochenta y cuatro, y cincuenta y ocho millones, respectivamente.

Desde el año 1982, la provincia abulense viene registrando el porcentaje más bajo de la Comunidad en cuanto al poder adquisitivo de sus habitantes. La situación es peor si se analizan los datos referentes a los denominados índices segundo y tercero que comprueban, el primero, la capacidad de compra de los artículos de tipo medio, es decir, aquéllos

que aún no siendo fuertemente especializados, su uso o consumo ya no está en función primordial del volumen de la población, y el segundo, la capacidad para adquirir productos de uso especializado. En estos aspectos, Avila conserva el puesto de la cola en la lista regional, con un 0,84 y 0,77 por ciento respectivamente para ambas mediciones. Tanto la media comunitaria como la nacional se mantienen en las tablas en un 0,93 y un 1,00 por ciento.

Sin embargo, en los beneficios obtenidos por los trabajos agrícolas, Avila pasa a ponerse en cabeza de la Comunidad, lo que viene a dar una idea de la composición económica y social de Avila.

### AVILA

## Encuentro Mundial del Movimiento Familiar Cristiano del 7 al 13 de septiembre

Varios matrimonios segovianos estarán presentes, de forma activa, en el IV Encuentro Mundial de Movimientos Familiares Cristianos y VIII Asamblea General de la Confederación Internacional de los mismos que va a celebrarse en Avila del 7 al 13 del próximo mes de septiembre. Más de doscientas personas participarán en los actos, representando a más de veinte países, principalmente de los continentes europeo y americano, aunque también habrá representantes de los matrimonios de países como Etiopía, Mali, Australia, Nueva Zelanda y Filipinas. Todos estos países también están integrados en la Confederación Internacional de Movimientos Familiares Cristianos.

Es la primera vez que España ha sido elegida sede de esta reunión internacional, en cuya preparación trabajan activamente, desde hace meses, los presidentes nacionales del Movimiento

## Empresas acreedoras demandan al Ayuntamiento de Zamora ante los tribunales

Zamora (Ical).— Varias empresas zamoranas han emprendido acciones judiciales contra el Ayuntamiento a causa de las deudas que vienen arrastrando desde el año 82. La situación de penuria económica en las arcas municipales repercute seriamente en multitud de pequeños negocios con quienes el Ayuntamiento tiene contraídos compromisos entre doscientas mil y cinco millones de pesetas. Otro importante capítulo en el que la deuda se ha incrementado es el de las empresas encargadas de los servicios, con cifras astronómicas.

Una empresa hotelera y otra del ramo de los regalos ha tenido que recurrir a los tribunales de justicia para intentar cobrar deudas contraídas por el Ayuntamiento hace tres y cuatro años. Son la punta del iceberg de un

considerable número de empresas que diariamente intenta saldar las cuentas pendientes con el municipio, en su mayoría en concepto de gastos incluíbles en el capítulo de protocolo de los presupuestos generales: más de cien millones, dentro del paquete de los cerca de tres mil que constituye el déficit municipal.

Si algunos empresarios han comenzado ya a adoptar la vía judicial ante la falta de contestación efectiva a sus reclamaciones, otros tratan de que el Ayuntamiento reconozca al menos lo que se les debe, y no descartan tomar el mismo camino, aunque no se transcriban los nombres de dichos negocios. Las respuestas del Ayuntamiento son siempre las mismas: "No hay liquidez", "esperen ustedes", "se intentará incluir en próximos presupuestos"... Pero lo cierto es que desde que esta corporación tomó posesión, han sido prácticamente nulos los pagos efectuados de facturas atrasadas.

Para tratar de clarificar esta situación el Ayuntamiento ha encargado una auditoría que será aplicada al período de mandato socialista en el Ayuntamiento, y cuyos datos podrían hacerse públicos a finales del mes de septiembre. Aún a falta de conocer el dictamen muchos indicios parecen apuntar a que una de las principales causas de la situación económica podrían ser la errónea previsión de los ingresos a la hora de presupuestar.

## Parlamentario burgalés del PP abandona su partido para afiliarse al Partido Regionalista Castellano

Burgos (Ical).— El parlamentario nacional del PP por Burgos, Agustín de la Sierra Herrera, ha solicitado por carta al presidente del partido su baja como afiliado del mismo. Asimismo, ha anunciado que se unirá a las filas del Partido Regionalista Castellano.

Sobre las causas de su abandono del PP, Agustín de la Sierra manifestó que se sentía desilusionado por el excesivo cesarismo y apetencia de cargos de los miembros de esa formación. Aseguró que a él nunca le habían apetecido los cargos y que, en definitiva, estaba desilusionado de la política. Aunque anunció su próxima afiliación al Partido Regionalista Castellano, desechó la idea de presentarse a unas próximas elecciones generales.

En la sede del Partido Popular declararon desconocer este hecho y que, acaso, la carta con la dimisión podría estar entre la correspondencia de Juan Carlos Aparicio Pérez, con el que afirmaron que se pondrían inmediatamente en comunicación para darle cuenta de esta baja en el Partido Popular.

## Las prisiones de Castilla y León albergan ya a 43 etarras

Ninguno de los reclusos trasladados en la última conducción tiene delitos de sangre

Valladolid (Ical).— Con el ingreso, el martes, de otros diez reclusos etarras en las prisiones de León, Zamora y Salamanca, son ya cuarenta y tres los miembros de la organización terrorista trasladados a centros penitenciarios ubicados en la Comunidad Autónoma de Castilla y León. Ninguno de los presos de ETA internados en las prisiones de León y Salamanca tiene delitos de sangre, mientras se desconoce los antecedentes de los seis preventivos reclusos en el centro de Zamora.

Un portavoz de los funcionarios de prisiones no descartó ayer que continúen las conducciones de reclusos etarras a cárceles de Castilla y León, que ya albergan a 43 (cifra que podría ser superior, dado el mutismo oficial sobre los traslados). La mayor concentración de presos de la banda terrorista se encuentra en la prisión central de Burgos, donde permanecen internados once etarras de los que diez fueron trasladados en noviembre pasado y el último hace apenas dos semanas. La prisión de Soria es la única de la región que permanece por el momento al margen de estos traslados derivados de la política de dispersión iniciada en abril por el Gobierno, si bien en este centro se encuentran reclusos alrededor de noventa miembros del Grapo de un total de 170 internos.

Ninguno de los tres reclusos in-

ternados en la prisión de León tiene delitos de sangre. Los dos nuevos etarras que ingresaron el martes son Ignacio Crispín Garcés, de 24 años, que se encuentra en prisión preventiva por colaboración con banda armada, y José Gómez, de 26 años, que cumple una condena de trece años por el mismo delito que el anterior. Ambos fueron trasladados desde la cárcel de máxima seguridad de Herrera de la Mancha, después de que hace una semana ingresara en el mismo centro Enrique Segura Olaizola.

Tampoco los tres etarras trasladados a Salamanca —cuya identidad no ha sido facilitada— están acusados de delitos de sangre. Este hecho parece confirmar la estrategia de la política de aislamiento emprendida por el Gobierno de la nación, consistente en recluir en prisiones cercanas al País Vasco a los etarras que no han cometido asesinatos, mientras que los más peligrosos serían trasladados a prisiones del sur y de las islas.

Las conducciones realizadas el martes se completan con el traslado de seis preventivos, también desde Herrera de la Mancha, a la prisión de Zamora donde ya habían ingresado dos mujeres de la organización. Otras siete se encuentran en el centro de Brieva (Avila), mientras en las cárceles de Palencia y de Segovia están reclusos seis etarras más y en la de Valladolid, cinco.

## El Ayuntamiento de León denuncia irregularidades en las tarifas de los taxis

León (Ical).— Desde la puesta en marcha de las nuevas tarifas para los taxis, la Alcaldía de León ha detectado un fraude en los precios de las carreras que asciende, según los casos, entre un cincuenta y un sesenta por ciento respecto al precio legal. Por este motivo se están realizando redadas para detectar a los profesionales del taxi que defraudan a los usuarios y perjudican a los profesionales que cumplen la normativa.

Las tarifas actuales, que han sido modificadas después de varios años, son de ochenta pese-

tas durante el día y ciento veinte por las noches. Los taxistas que violan la legalidad están aplicando una tarifa diaria de ciento sesenta pesetas, por lo que la estafa de los presuntos delincuentes se acerca, en la mayoría de los casos, a un cien por cien de beneficio fraudulento.

Según el concejal José María Rivas, se están estudiando las denuncias que ha recibido de los propios taxistas que se ven afectados, y de particulares que detectaron estas anomalías a la hora de pagar.



## Para el PNV de Bilbao «si alguien no quiere la paz en Euskadi es HB»

**Bilbao.** — El portavoz de la ejecutiva vizcaína del PNV, Eneko Caballero, aseguró que «si alguien no quiere la paz en Euskadi, es HB».

El PNV respondió así a las recientes declaraciones del concejal de HB, Josu Barandika, en relación a los incidentes ocurridos durante la Semana Grande de Bilbao, en la que acusaba al PNV de «ostigar a quienes quieren la paz».

Para el PNV, según afirmó Caballero, las declaraciones de HB «son muestra de la falta total de vergüenza» de este grupo que, a su juicio «intenta manipular a la opinión pública para hacer aparecer a la víctima como verdugo».

Caballero se refirió a la actuación de la Ertzaintza en estos incidentes y dijo que la Policía autónoma «ha defendido unos edificios públicos y unas fiestas que la mayoría quiere en paz».

Los incidentes, registrados el pasado viernes y en los que resultaron heridas unas 40 personas y otras 14 fueron detenidas, estaban, en opinión del PNV, «perfectamente organizados por parte de HB», por lo que este grupo, remarcó Caballero, «deberá asumir su responsabilidad».

El hecho de que los enfrentamientos fueron grabados en video por HB, que posteriormente utilizó la película para imputar la provocación de los enfrentamientos a supuestos agentes de la Ertzaintza de paisano, es, para el PNV «una muestra más de que ellos sabían que iba a haber incidentes, porque ellos mismos los iban a provocar».

El PNV se mostró satisfecho de la actuación desempeñada por sus cargos públicos tanto en Bilbao como en otras localidades en relación a sucesos similares, porque «han sabido responder a la provocación».

### HB PRESENTARA DENUNCIA

Por su parte, Herri Batasuna anunció que presentará una denuncia contra la Ertzaintza por «detención ilegal e incitación a desórdenes públicos», como consecuencia de la actuación de la Policía Autónoma Vasca, durante los incidentes registrados en Bilbao el pasado viernes.

## Jesús Posada será el próximo presidente de la Junta de Castilla y León

(Viene de la pág. 1)

Sin embargo, según algunas fuentes, Fraga puso en marcha una estrategia similar a la que ha mantenido durante todo el verano, a lo largo de las consultas que ha mantenido con numerosas personalidades políticas del PP y no afiliados. Fraga propuso el nombre de Isabel Tocino como candidata a la Presidencia del Gobierno del PP, propuesta que desaconsejaron también unánimemente los cuatro secretarios generales del PP.

Tras esta reunión, transcurrido el fin de semana, Fraga mantuvo una última conversación con el presidente Aznar, que se encuentra aún de vacaciones en «Villacreces», una finca ubicada en Quintanilla de Onésimo, a cuarenta kilómetros de Valladolid. El presidente nacional del PP y fundador del partido comunicó a Aznar el resultado de las consultas y le pidió que aceptase la propuesta y asumiese la responsabilidad de ser «el cartel» electoral, aún sabiendo —dijo— que el deseo del joven presidente de la Junta era seguir en Valladolid y ganar las elecciones autonómicas de 1991, con el fin de consolidar políticamente el partido en esta Comunidad, sin descartar que posteriormente pudiese acceder a otros cargos políticos de ámbito nacional.

Aunque Aznar no rehusó en ningún momento aceptar la propuesta realizada por Fraga, al parecer sí pensó en echarse atrás, aunque en medios «populares» se considera que su nominación es irreversible. Sin em-

bargo, Aznar sí inició una serie de contactos con altos cargos del partido con el fin de conocer con qué apoyos podría contar, tras los cuales se da por seguro que el lunes será nominado oficialmente el candidato del Partido Popular a la Presidencia del Gobierno de la nación. Entre otros, Aznar ha recibido el apoyo de Abel Matutes, José Antonio Segurado, Marcelino Oreja, Félix Pastor Ridruejo e Isabel Tocino. Ayer se desconocía si Aznar se había entrevistado con Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón, aunque se entendía que aceptaría sin condiciones la propuesta que eleve oficialmente a los órganos de gobierno del partido Manuel Fraga.

Entre las reuniones que ha mantenido desde el lunes el presidente Aznar cabe destacar la celebrada ayer con los cuatro secretarios generales del PP, así como la que mantendrá este sábado en Madrid con los vicepresidentes nacionales del partido. Asimismo, Aznar se reunirá antes de la Ejecutiva del sábado con Manuel Fraga, con quien diseñará los puntos básicos de la estrategia a seguir a corto y medio plazo.

De acuerdo con los argumentos que se manejan en medios «populares», Aznar abandonaría inmediatamente su cargo como presidente de la Junta de Castilla y León en el caso de que Felipe González anunciase este viernes la disolución de las Cortes y la celebración de elecciones generales el 29 de octubre, lo cual parece muy probable. En otro caso, Aznar atrasaría su decisión de

abandonar Valladolid hasta el momento en que el presidente del Gobierno de la nación anuncie oficialmente la fecha de las próximas elecciones generales.

Se da por seguro que Aznar contará con el anterior portavoz de la Junta, Miguel Ángel Rodríguez, como jefe del gabinete que organice la campaña electoral.

### JESÚS POSADA

Las primeras gestiones realizadas por el presidente Aznar se han dirigido a encauzar el futuro del Gobierno que ahora preside, ante una inminente dimisión de su presidente. En este sentido, ayer se confirmó que el ex-consejero de Fomento y procurador por Soria, Jesús Posada, será el candidato que aspire a sustituir a José María Aznar, con el beneplácito y el apoyo de éste, si bien con el compromiso de terminar la actual legislatura únicamente.

De esta manera, han quedado descartados por distintos motivos otros tres aspirantes, Javier León (consejero de Cultura y Bienestar Social) por su imagen controvertida en el seno del PP; Miguel Ángel Cortés, que no sería aceptado por el CDS; y Jesús Mañueco, por sus vinculaciones con el sector de Mancha.

Jesús Posada contaría, en líneas generales, con todo el equipo de consejeros del actual Gobierno regional, aunque no se descartan algunos cambios que deberían ser aprobados por el partido y —por tanto— por el propio José María Aznar.

Sin embargo, se abrirá muy probablemente un nuevo vacío en la Oficina del Portavoz de la Junta, ya que su titular —Carlos López de Francisco— ha manifestado su intención de incorporarse nuevamente a la profesión periodística en Madrid.

## Un artefacto explosiona en un pub de Gerona

Gerona. — Un artefacto explosivo de fabricación casera hizo explosión sobre las 06,00 horas de la madrugada de hoy en la puerta del pub «Pont del Dimoni» de Gerona, causando pequeños desperfectos materiales.

Según informaron fuentes policiales, el artefacto estaba compuesto por cuatro botes de gas de los utilizados para cargar

mecheros, una bolsa de plástico y una vela.

La explosión alarmó a los vecinos del edificio donde se encuentra el pub, quienes al ver el humo producido por el artefacto avisaron a los bomberos ante el temor de un incendio.

La Policía está investigando el artefacto, cuya colocación no ha sido reivindicada. — Efe

## El Ayuntamiento de Barcelona niega que envíe mendigos a Madrid

Barcelona. — La concejala de Servicios Sociales de Madrid, Carmen Díaz Mares, ha declarado que, con motivo de la Olimpiada, las autoridades locales de Barcelona están organizando una «limpia» de mendigos, enviándolos a Madrid, según publicó ayer el diario «El Independiente».

Pascual Maragall ya negó días atrás la vinculación entre estas prácticas y la Olimpiada de Barcelona.

Miguel Lumbierres, coordinador del área de Asuntos Sociales y Juventud del Ayuntamiento de Barcelona, negó categóricamente que den 5.000 pesetas a los mendigos existentes en la Ciudad Condal para enviarlos a Madrid.

Lumbierres declaró desconocer a qué obedecen estas declaraciones, y afirmó que el Ayuntamiento de Barcelona tiene recursos suficientes para solucionar sus problemas sin necesidad de deshacerse de ellos.

El ayuntamiento barcelonés posee un servicio de alojamiento de 24 horas, donde se estudia la situación particular de cada una de estas personas y se busca una solución para ellas, añadió.

## BOLSA DE MADRID

### COTIZACIONES DE AYER

BANCA	
Andalucía	1.901 =
Atlántico	349 =
Bankinter	800 - 12
Barclays España	431 - 9
BBV	890 =
BNP	415 + 5
Castilla	6.428 + 63
Central	1.019 + 5
Comercial Esp.	700 - 4
C. Trasatlántico	- -
Crédito Bal.	676 + 6
Crédito Com.	- -
Esp. Crédito	1.190 + 5
Exterior	517 =
Fomento	399 + 4
Galicia	1.300 + 12
Guipuzcoano	994 - 6
Herrero	1.091 + 17
Hispano	855 =
Pastor	483 + 8
Popular	1.999 + 2
Progreso	860 - 3
Santander	870 + 6
Valencia	390 =
Zaragozano	800 - 10

ELECTRICIDAD	
Catalana Gas	- -
Endesa	295 =
Fecsa	43 - 0,25
Gas y Elec.	300,75 + 2,75
Gas Madrid	- -
H. Española	- -
Iberduero	124,75 + 0,75
Reunidas	159 + 1
S. Nansa	410 =
Sevillana	115,50 =
Unión-Fenosa	80,75 =
Viesgo	286 + 3

COMUNICACIONES	
Telefónica	211,50 =

QUIMICAS	
Aragonesas	- -
Carburos	- -
Cros	414 + 5,50
E. Oxígeno	1.250 - 40
Explosivos R. T.	- -
ENCE	- -
Faes	- -
Fosforera Esp.	615 - 5
Hidro Nitro	- -
Ibys	- -
Insular Nitro.	- -
Nicas	126 - 1
Perfumería Gal	- -

Petromed	- -
Petróleos	535 - 12
Repsol	496,50 - 3,25
Sarrío	- -

SIDEROMETALURGICAS	
Acenor	148 + 3
Acerinox	1.645 + 20
Acumul. Tudor	376 - 1,50
Albajar	- -
Altos Hornos	- -
Amper	465 =
Asturiana Zinc	1.645 - 2,50
Auxiliar FF. CC.	530 - 10
Bendibérica	505 =
Cerrajería	310 + 15
Ceselsa	796 - 5
Citroen-Hispania	- -
Duro-Felguera	- -
Echevarría	- -
Española Zinc	640 + 10
Fasa	465 - 1
F. Alavesas	- -
Ibérica Frio	- -
IB-Mei	675 =
Macosa	230 + 1
Motor Ibérica	- -

CONSTRUCCION	
Acesa	185 - 2,25
Alcázar	650 =
Asland	1.250 - 10
Bami	580 + 5
Cristalería	1.700 + 20
Cubi. MZOV	1.260 + 35
Dragados	700 - 9
Encinar	735 =
Estacionam. Urb.	- -
Eurobuilding	- -
Financ. Minera	1.990 =
Focsa	2.650 + 25
Iberpistas	121 + 1
Urba. Metro	- -
Urbis	590,50 + 1
Vacasa	1.010 + 10
Valderrivas	- -

ALIMENTACION	
Azucarera	- -
Ebro	3.290 - 100
El Águila	487,50 - 10,50
I. Agrícolas	1.315 - 15
Koipe	- -
Campofrío	- -
Savin	0525 =
Uniasa	825 + 17
U. Cervecera	107,25 - 0,75
Tabacalera	938 + 3
Viscofán	D2700 -

## EN POCAS LINEAS

La Policía decomisó el pasado fin de semana una maleta fabricada con pasta de coca, que escondía en su interior 32 «drillos» de cocaína. El equipaje, abandonado en el aeropuerto de Barajas, arrojó un peso global de 35 kilos. El valor de la droga podría haber ascendido a unos 2.000 millones de pesetas.

La maleta había llegado a España en la bodega del avión de Avianca que cubría la ruta Bogotá-Caracas-Madrid.

En Madrid capital hay más de siete millones de ratas, es decir, dos roedores por habitante, según un estudio realizado por el Parque de Desinfección Municipal. En el informe se destaca que son los barrios de la periferia de Madrid —principalmente Villaverde, Villa de Vallecas, Vicálvaro, San Blas y Fuencarral— los que tienen un mayor número de ratas, debido al alto índice de descampados, obras de construcción de viviendas, etc.

**Si este espacio le ocupara su anuncio, le verían miles de lectores**



## PESTE EQUINA

## Según el consejero de Agricultura de la Junta de Andalucía, en quince días se controlará la epidemia

Sevilla.—Miguel Manaute, consejero de Agricultura de la Junta de Andalucía, declaró ayer en rueda de prensa que "es previsible que en los próximos quince días estén inmunizados todos los animales y por lo tanto haya un control del brote de la epidemia".

El consejero de Agricultura rechazó "las acusaciones lanzadas durante el mes de agosto de ligereza y falta de previsión por parte del Ejecutivo andaluz a la hora de solucionar el problema". "Es completamente falso —añadió— que el brote se haya producido como consecuencia de la no erradicación total del anterior, ya que desde la muerte del último caballo pasaron setenta días, cuando los organismos internacionales dicen que con cuarenta se puede dar por concluido el brote".

Manaute, que compareció ante

los medios de información tras la primera reunión del Consejo de Gobierno andaluz después de las vacaciones estivales, recalcó que "ha habido mucho indocumentado en el tema. Es científicamente imposible establecer una relación entre este foco y las concentraciones de caballos en el Rocio y la feria de Sevilla". Tampoco es cierto, continuó Manaute, "que hayamos tardado en actuar, pues el mismo día en que se declararon los primeros síntomas de peste, el 31 de julio, se empezaron a tomar las medidas necesarias con desplazamientos de veterinarios a las respectivas zonas".

Según Manaute, hoy miércoles "son esperadas 10.000 vacunas polivalentes que serán guardadas para cuando sea necesarias, ya que son mucho más eficaces las monovalentes, que actualmente son 7.000".

La Junta de Andalucía, subrayó el consejero, "asume la responsabilidad que le toca en este tema, pero

que no nos acusen de falta de rigidez porque no es así".

El consejero de Agricultura añadió que "hasta el momento el número de animales muertos es de 405 (366 en Huelva, 32 en Sevilla y 7 en Sotogrande), la mayoría de ellos han sido sacrificados". El coste que le supone a la Junta de Andalucía este brote es de "mil pesetas por cada vacunación que se realiza (ya superan los 16.000 los caballos inyectados), independientemente de las indemnizaciones a los propietarios de caballos sacrificados, que en algunos casos alcanzan el millón de pesetas".

Por otra parte, la Dirección de Servicios de la Policía Municipal de Madrid, en colaboración con los servicios de Sanidad del Ayuntamiento, ha puesto en marcha un plan de vigilancia de todos los vehículos que circulan por la ciudad transportando ganado equino. Se prestará una especial atención a los vehículos que transporten équidos cuyo origen o destino sea Sevilla, Huelva, Cádiz, Málaga o Córdoba.

## Esquerra Republicana aplaza su congreso para después de las elecciones

Barcelona.—Esquerra Republicana de Catalunya (ERC) aplazará la celebración de su XVI congreso para después de las próximas elecciones generales, según informaron a "Efe" fuentes del partido.

Fuentes de la dirección de ERC indicaron que el aplazamiento del congreso, previsto para los próximos días 30 de septiembre y 1 de octubre en Lérida, se realizará con el acuerdo de los tres sectores que pretenden ocupar la dirección del partido.

En el congreso se deberá escoger la nueva dirección de ERC, para la que el actual secretario general Joan Hortalá se presentará a la reelección.

También se presentará para ocupar la dirección del partido una candidatura alternativa formada por Heribert Barrera, Angel Colom, Francesc Vicens y Jaume Rodri y previsiblemente otra candidatura auspiciada por Josep Lluís Carod-Rovira, para la que ya se han recogido más de un centenar de firmas.—Efe.

## BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras en el sorteo de la Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondientes a esta semana son las siguientes:

Domingo, 27 de agosto: 8-22-32-36-38-44. Número complementario: 18.

Lunes, 28 de agosto: 5-17-29-31-41-42. Número complementario: 18.

Martes, 29 de agosto: 2-12-33-37-39-47. Número complementario: 14.

Miércoles, 30 de agosto: 5-13-18-39-40-43. Número complementario: 15.

## CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## No hay contactos con los secuestradores de Martín Berrocal

Quito.—El Gobierno ecuatoriano desmintió ayer haber contactado con los secuestradores del empresario taurino español Pablo Martín Berrocal, según anunciaba un comunicado atribuido al movimiento insurgente local Montoneras Patria Libre (MPL). El comunicado, enviado al noticiero radiofónico "Notihoy", aseguraba que el grupo había contactado ya con los familiares del empresario español y con el Ministerio de Gobierno (Interior) para informarles de las demandas de los secuestradores.

El escrito propone al comentarista taurino local, José Luis Castillo, y al ministro Fiscal de Quito, Jorge Wilfrido Lucero, servir de mediadores para la liberación del ciudadano español, secuestrado en Quito el pasado 9 de agosto.

El comunicado, en el cual se aprecian varias faltas de ortografía,

no está escrito en el papel habitual con el que MLP distribuye sus comunicados a la prensa local, lo que hace dudar de su veracidad, por lo que es investigado por la Policía ecuatoriana y los agentes españoles que colaboran en el caso.

El periodista taurino propuesto como mediador manifestó en su sección del informativo "Sonovisión" estar dispuesto a cumplir cualquier petición que le sea planteada "con tal de contribuir a salvar la vida de un gran amigo".

Martín Berrocal fue secuestrado en una zona residencial de Quito por unos desconocidos vestidos de policías, los cuales obligaron al empresario a subir a un automóvil "todo terreno" de color rojo, según relato de los dos únicos testigos del hecho: el taxista que trasladaba a Martín Berrocal a su hotel y una empleada doméstica.

## TOROS

### SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

Roberto Domínguez, que cortó dos orejas, salió ayer a hombros de la plaza de San Sebastián de los Reyes.

Se lidiaron seis toros de «El Pizarra». Corrida de «tres y tres», la mitad del encierro con muy justa presencia, y la otra, más cuajada, pero toda de buena y astifina arboladura. En varas sacaron genio y hasta mansedumbre, pero a la muleta llegaron con son y nobleza. El cuarto, el más grande, se paró por un excesivo castigo de varas. En conjunto, fue una corrida de gran juego.

José María Manzanares, oreja y silencio.

Roberto Domínguez, ovación, y dos orejas.

José Ortega Cano, ovación, y oreja con mayoritaria petición de la segunda y bronca a la presidencia.

### COLMENAR

5 toros de Los Bayones y uno de Jiménez Alarcón.

Manili, silencio y ovación  
Luis Francisco Esplá, saludos, y oreja.

Luis Cancela, oreja y oreja.

\* \* \*

El torero José Luis Bote que resultó herido el pasado domingo en el ruedo de Benidorm, continúa en estado «muy grave» aunque su evolución clínica es favorable, según el parte médico facilitado por el hospital del Insalud de Villajoyosa, donde está internado.

## SUCESOS

ESPAÑA

### PERECEN AHOGADOS EN EL EMBALSE DE ALMENDRA LOS CUATRO MIEMBROS DE UNA FAMILIA

Zamora (Ical).— Los cuatro miembros de una familia compuesta por el matrimonio y dos hijas de 9 y 12 años, han perecido ahogados en aguas del pantano de Almendra, en Zamora, en circunstancias que no han sido totalmente esclarecidas. Los cadáveres fueron rescatados ayer por la Guardia Civil, alertados por un pescador que descubrió el cuerpo del padre flotando en el agua.

El matrimonio compuesto por Isidro Manzano Cristóbal, de 41 años, y Manuela Pérez Rodríguez, cuya edad ha sido estimada entre 38 y 39 años, y las niñas Asunción y Rosario Manzano Pérez, de 12 y 9 años, respectivamente, habían acudido a pasar la tarde del martes en el embalse. La familia residía en Fermoselle, término municipal próximo al lugar donde se produjo el triste desenlace.

Aunque aún no han sido establecidas las causas de los hechos, todo parece indicar que éstos se produjeron a media tarde del martes, cuando la pequeña de la familia permanecía en el agua y el padre pescando en la orilla. Al parecer, Isidro Manzano —que no sabía nadar— se lanzó al agua para rescatar a su hija que se encontraba en peligro. Inmediatamente, la madre acudió en auxilio de su marido y posteriormente, la hija mayor. Todos ellos perecieron ahogados.

El triste suceso fue conocido ayer por la mañana después de que un pescador descubriera el cuerpo sin vida de Isidro Manzano flotando en la superficie del embalse. Alertada la Guardia Civil, rescató los cadáveres del padre y la pequeña de las hijas —que se encontraba a unos sesenta metros del primero— sobre las once y cuarto de la mañana. Dos horas después, los buceadores sacaban del agua a la madre y a la hija mayor, que fallecieron ahogadas de la mano.

### ROBAN UN MILLON A UNA MUJER DE 77 AÑOS TRAS PEDIRLA UN VASO DE AGUA

Madrid.— Una mujer joven, acompañada de una niña de tres años, robó un millón de pesetas en joyas en la casa de una mujer de 77 años, donde entró con la excusa de necesitar un vaso de agua para la pequeña, según informó a Efe la Jefatura Superior de Policía.

La víctima, que denunció el hecho en la comisaría de Mediodía, señaló que acababa de volver de viaje y todavía no había guardado sus objetos personales, entre ellos un bolso que contenía varias joyas.

Hacia las doce y media de la mañana de ayer llamaron a la puerta de su casa y al abrir entró «inesperadamente» una niña de unos tres años, seguida por una mujer joven que pidió un vaso de agua para la pequeña.

La víctima accedió al ruego de la mujer por lo que se dirigió a la cocina, donde permaneció unos instantes mientras preparaba el vaso de agua.

Después de que se marcharon, la mujer comprobó que la habían robado las joyas que tenía encima de la mesa del comedor, entre ellas dos pulseras y tres anillos de oro, además de 45.000 pesetas en efectivo.— Efe

### DETENIDO EL PRESUNTO SECUESTRAADOR Y VIOLADOR DE UNA MUJER

Viladecans (Barcelona).— La Policía ha detenido a Juan Carlos S.T., de 22 años, como presunto autor de cuatro violaciones cometidas contra María M.M., de 33 años, a quien previamente secuestró la noche del pasado sábado.

Según informaron fuentes policiales, el detenido, que iba armado con una navaja, abordó a la mujer cuando ésta se encontraba en las cercanías de su domicilio aparcando su automóvil, y tras, amenazarla con apuñalarla se introdujo en el vehículo y le ordenó que se dirigiese hacia Barcelona.

Al llegar a un descampado de las cercanías de Gava, Juan Carlos S.T. perpetró una primera violación, posteriormente volvió a cometer la misma acción en una calle periférica de Barcelona, y de regreso a Viladecans volvió a violarla dos veces más.

Sobre las tres de la madrugada el presunto violador, abandonó a su víctima en el mismo lugar donde horas antes la había secuestrado.

María M.M. identificó ayer a su agresor, que posee numerosos antecedentes policiales por robo y que había sido detenido horas antes a raíz de la denuncia presentada ante la Policía.— Efe

### EXTRANJERO

### COLOCAN LA CABEZA DE UN CERDO EN UN MONUMENTO A LOS JUDIOS DEPORTADOS

Berlín.— Tres jóvenes colocaron hoy la cabeza de un cerdo en un monumento de Berlín Occidental que conmemora la deportación de los judíos, informaron la policía berlinesa.

Un taxista se dio cuenta de la acción que llevaban a cabo los tres jóvenes en el monumento, situado en un barrio céntrico de Berlín Occidental, y avisó a la Policía, que no llegó a tiempo para detener a los autores del hecho.



## POLONIA

## Solidaridad espera 10.000 millones de dólares de Occidente

### Mazowiecki aplaza la presentación del nuevo Gobierno

Bonn.—El sindicato polaco Solidaridad espera que Occidente conceda a su país ayuda económica por valor no inferior a los 10.000 millones de dólares, informa el diario germano federal "Die Welt".

Ese dinero servirá para frenar "la quiebra de la economía polaca" a juicio de los dirigentes de Solidaridad, y más concretamente de su líder, Lech Walesa, quien visitará Alemania Federal a comienzos de septiembre para entrevistarse con el canciller federal, Helmut Kohl, y otros miembros del Gobierno.

El rotativo de Bonn basa su información en un documento interno firmado por Walesa en el que se detallan las propuestas sobre los créditos y otro tipo de ayudas económicas que Polonia desea recibir de Occidente.

El periódico agrega que el documento redactado por Solidaridad fue entregado ya al presidente estadounidense, George Bush, durante su visita a Polonia, hace algunas semanas, y será presentado personalmente por Walesa a Kohl durante su viaje a Bonn.

Solidaridad pide, entre otras cifras, 2.700 millones de dólares del Fondo Monetario Internacional; 3.000 millones de dólares Mundiales y 4.300 millones de dólares en forma de créditos bilaterales.

"Para asegurarse de que esa ayuda no será nuevamente derrochada es necesario que sea entregada a aquellas personas o instituciones que pertenecen al verdadero sector empresarial de la econo-

mía", señala Walesa en el documento.

#### CONTINUAN LOS CONTACTOS PARA FORMAR GOBIERNO

Varsovia.—El primer ministro polaco, Tadeusz Mazowiecki, ha aplazado la presentación del nuevo Gobierno hasta los primeros días de septiembre y continúa los contactos para determinar la estructura del futuro Gobierno.

La oficina del Consejo de Ministros informó que Mazowiecki trabaja desde hoy en la elaboración del discurso que pronunciará en la próxima reunión del Congreso de los Diputados.

Para los observadores de Varsovia, la fecha de la próxima sesión del Parlamento, fijada para el 4 de septiembre, podría marcar el límite del aplazamiento y la designación del nuevo Ejecutivo.

El mismo Mazowiecki señaló el día de su investidura, el pasado viernes, que si bien se había fijado un plazo hasta finales de este mes para formar equipo de Gobierno, consideraba que era poco tiempo para lograr su objetivo.—Efe.

#### AYUDA DE LA C.E.

Bruselas.—El primer camión con 10.000 toneladas de carne de buey procedente de la República Federal de Alemania y con destino a Polonia salió ayer, informó la Comisión Europea.

Las 10.000 toneladas de carne de buey, almacenadas en la RFA, forman el primer envío de ayuda alimentaria de los "Doce" a Polonia, y serán distribuidas por una empresa de transportes alemana que firmó un contrato con el Ejecutivo de la CE.

El resto de los productos que integran la ayuda comunitaria, que deben ser distribuidos por las autoridades de Varsovia, deberán llegar a Polonia antes del 8 de octubre próximo.

La ayuda de la CE a Polonia fue acordada por los países comunitarios que participaron en la "cumbre" de los Siete Grandes, celebrada en París el 14 de julio pasado, y que reunió a las naciones más industrializadas del mundo.

Los "doce" también enviarán a Polonia 500.000 toneladas de trigo y 300.000 de cebada.—Efe.

## Quema de ficheros políticos en Grecia

Atenas.— El Movimiento Socialista Panhelénico (PASOK) fue el único partido griego que no dio su conformidad a la quema de más de dieciséis millones de fichas de ciudadanos, en una ceremonia pública celebrada ayer en Atenas para conmemorar el cuadragésimo aniversario del fin de la guerra civil. El conflicto estalló al término de la Segunda Guerra Mundial y opuso a las guerrillas comunistas al ejército regular, entrenado por oficiales británicos y norteamericanos.

El Gobierno interino, integrado por miembros de los partidos Conservador y Comunista, decidió el pasado junio, al asumir el poder, la destrucción de todos los ficheros con datos

personales de ciudadanos —casi todos comunistas— recolectados a lo largo de las últimas cinco décadas.

El ex primer ministro socialista Andreas Papandreu, quien no cumplió su promesa de destruir las fichas como medida para acabar con los resentimientos de la guerra civil (1946-1949), tomó la decisión de pedir ante el Parlamento que se sigan conservando los ficheros políticos, debido a su «valor histórico e interés para los investigadores del futuro».

Papandreu compareció por primera vez ante la Cámara como jefe de la oposición desde su derrota en las pasadas elecciones de junio, después de superar un serio problema de salud.—Efe

## Japón creará el segundo banco más grande del mundo

Tokio.— Los bancos japoneses Mitsui y Taiyo Kobe se fusionarán el próximo año para crear el segundo Banco comercial más grande del mundo, se anunció ayer en esta capital.

La fusión, dependiente de la aprobación definitiva de la junta extraordinaria de accionistas de ambas entidades, que está prevista para el mes de diciembre, se realizará en términos de igualdad con un intercambio de acciones de diez valores del Banco Taiyo Kobe por ocho del Banco Mitsui.

La fusión se realizará el día 1 de abril de 1990, según fuentes de ambos bancos.

La nueva entidad financiera será el segundo Banco comercial más grande del mundo, detrás del también japonés «Dai Ichi Kangyo», en términos de volumen de fondos, y alcanzará los 36,89 billones de yenes (unos 263.500 millones de dólares) a finales de marzo de 1990.

El Banco naciente de la fusión se llamará «Taiyo Kobe Mitsui».

En la actualidad, el Banco Mitsui es el séptimo más grande del país, con un capital aproximado de 196.200 millones de yenes y el Tayo Kobe el octavo, con 181.200 millones de yenes.—Efe

## COLOMBIA

## El jefe de uno de los «clanes» de Medellín pide dialogar con el Gobierno



Tropas colombianas examinan paquetes de cocaína aprehendidos en una refinería

El jefe de un famoso «clan» del «Cartel de Medellín» y el alcalde de esa ciudad, piden dialogar con el Gobierno. Barco en un mensaje dirigido el lunes «a la comunidad internacional», dijo que su Gobierno no descansará «hasta que destruyamos las organizaciones dedicadas al tráfico de narcóticos», y reclamó que «no debe haber reposo ni hogar para ellos» y que «no debería existir ningún mercado para su droga».

Fabio Ochoa, el padre de Jorge Luis, Fabio Jr. y Juan David, (el «Clan Ochoa»), entregó a distintos medios de comunicación, que la publicaron ayer, una carta abierta al presidente Barco en la que pide «borrón y cuenta nueva» y solicita «un diálogo» con los narcotraficantes.

Simultáneamente, el alcalde de Medellín, Juan Gómez Martínez, del partido opositor social-conservador, reiteró, el mismo lunes, declaraciones suyas de hace once días en las que se muestra partidario de entablar un diálogo «con todos los grupos», incluidos terroristas y mafiosos.

El alcalde de la segunda ciudad colombiana, 250 kilómetros

### Se debatió en Moldavia la ley para imponer la lengua oficial

Moscú.— El Soviet Supremo de Moldavia debatió ayer una ley para imponer el moldavo como lengua oficial de esa república, proyecto al que se oponen los habitantes no autóctonos, en medio de una huelga generalizada de los rusohablantes, que afecta ya a casi doscientas empresas.

Tras inaugurarse la sesión, un grupo de diputados de las ciudades de Bender y Tiraspol, dos de las más afectadas por las huelgas de los rusohablantes, propusieron suspender la reunión para que todos los diputados pudieran ir a sus circunscripciones y hablar con sus electores antes de decidir sobre los proyectos. La sugerencia fue mayoritariamente rechazada.

Un grupo de nacionalistas moldavos se reunió en la plaza central de Kishiniov, capital de la república, con banderas tricolores y pancartas a favor de la oficialidad del moldavo.—Efe

al noroeste de Bogotá, de más de dos millones de habitantes y «cuartel general» del «Cártel de Medellín», congregó en su despacho a varios periodistas y acusó al Gobierno de declarar una guerra contra las mafias «sin contar con los recursos necesarios para enfrentarla».

«Nos tiraron a la guerra sin darnos con qué defendernos», afirmó Gómez Martínez, quien gobierna a Medellín considerada la ciudad más violenta de Colombia.—Efe

### Llamados a consulta embajadores hispanoamericanos en Panamá

Panamá.— El embajador de Colombia en Panamá ha sido llamado a consultas por su Gobierno, al igual que lo han sido en las últimas semanas los embajadores de Argentina, Perú, Uruguay, Venezuela y Bolivia, según informan fuentes diplomáticas.

Estas consultas se producen tras el fracaso de la Organización de Estados Americanos (OEA) para buscar una solución negociada a la crisis panameña y en vísperas de la formación de un nuevo gobierno provisional por el régimen del general Noriega.

La noticia de la salida del embajador colombiano, general Jaime Hernández López, ha causado un especial impacto por las relaciones privilegiadas que hasta ahora mantenían ambos países, y por la actitud «moderada» de Bogotá hacia el general Noriega.

Las mismas fuentes diplomáticas indicaron que la actitud futura de las delegaciones acreditadas dependerá del «grado de inconstitucionalidad» que tenga la solución dada a la formación de un nuevo gobierno el próximo 1 de septiembre. En esta fecha finaliza el mandato del actual presidente Manuel Solís Palma, y los portavoces del régimen han anunciado la formación de un gobierno provisional para «cubrir el vacío» provocado por la anulación de las elecciones del pasado 7 de mayo.

La oposición ha anunciado que no participará en la formación de un gobierno de esta naturaleza mientras continúe en el poder el general Manuel Antonio Noriega.

## PANORAMICA

**FILIPINAS:** Dos sargentos de la Policía Constabularia (militarizada) filipina murieron hoy en un atentado perpetrado por un grupo fuertemente armado en el casco antiguo de Manila, informaron fuentes policiales. En el tiroteo, ocurrido frente a la Universidad Pontificia de Santo Tomás, dos personas que se encontraban en las cercanías fueron heridas de bala, entre ellas un estudiante del citado centro docente.—Efe

**IRAN:** El Parlamento iraní (Majlis) dio ayer, martes su confianza a los 22 ministros que componen el Gobierno presentado el pasado 19 de agosto por el presidente. Ali Akbar Hachemi Rafsanjani. Después de tres días de debates, todos los ministros de este gobierno moderado, obtuvieron la aprobación parlamentaria.—Efe

**TAILANDIA:** Piratas tailandeses mataron a unos 150 refugiados vietnamitas y cometieron numerosas atrocidades al atacar un barco el pasado junio, según la Policía de Bangkok y el único superviviente de la tragedia.

**ITALIA:** Once personas han perdido la vida en los incendios que han arrasado las costas del nordeste de la isla italiana de Cerdeña, uno de los paraísos turísticos europeos. Se trata de la segunda vez en un mes que esta zona es pasto de las llamas.



FUTBOL

POCA "PASTA"

Alrededor de 600 entradas se vendieron para ver el triangular de fútbol jugado en La Albuera la pasada semana. La recaudación, por tanto, no llegó a las 150.000 pesetas, mientras los gastos, árbitros, transportes del At. de Madrid, cartelería, colaboradores y varios, pueden arrojar un pequeño déficit. Aunque la idea del Patronato, al posibilitar a los equipos segovianos realizar encuentros pretemporada, ha sido buena.

NO HABRA

Si bien el entrenador actual de la G. SEGOVIANA nos dijo en dife-

# COSAS PARA CONTAR...

**600 entradas, venta del triangular** ☆ **¿Se jugará el trofeo «Pedro Hernández»?** ☆ **Dos árbitros bien preparados** ☆ **El Acueducto no tendrá equipo juvenil** ☆ **Ha comenzado el replanteo para la construcción de vestuarios** ☆ **«El 92: Una meta para el deporte»**

jornada podrá dirigir, si lo estima su colegio, encuentros de tercera.

PROBANDO

JUANFRAN, exjugador del Quintanar y G. Segoviana, estudiando en Valladolid, está probando sus buenas cualidades de

próxima temporada. A esa conclusión han llegado al ver que económicamente es difícil de mantener, en lo deportivo no hay ni técnico que lleve al equipo ni jugadores suficientes para formarle. Hay que ser realistas y cada club debe conocer sus posibilidades antes de quedar mal con todos. Si se piden ayudas y no se encuen-

ocupó la 8.ª plaza entre los 32 árbitros de la División de Honor. Los 3.200 metros, por ejemplo, los recorrió en trece minutos y medio. Sus largas sesiones de entrenamiento y la excelente colaboración que ha encontrado en ese excelente atleta que es GREGORIO RICO, claves para el árbitro segoviano.

EL CUADRANGULAR

No se olvide el buen aficionado al baloncesto, y en Segovia son muchos, que el próximo fin de semana, 1, 2 y 3 de septiembre, se va a jugar en nuestra capital un torneo cuadrangular de baloncesto femenino en el que van a estar los mejores equipos españoles de la categoría: KERRYGOLD, de Canarias; TINTORETTO, de Madrid; C.B. ZARAGOZA (ex Banco Zaragozano) y C.B. CAJA SEGOVIA. Dicho torneo va a coincidir con el celebración de las Jornadas Informativas de Baloncesto Superior, que serán dirigidas por FELIX GOMEZ MONJA. Entre los conferenciantes estará MANOLO COLOMA, uno de los máximos responsables de nuestro baloncesto femenino.



Manolo Coloma en las jornadas sobre baloncesto

trabaja en el Ayuntamiento con el fin de sacar a pública subasta la segunda, para la que sí hay medios económicos, como informamos en su día. Las obras, al menos hasta ahora, llevan el ritmo previsto.

POLIDEPORTIVO

IDEAS EN ACCION

El trabajo que ha emprendido el C.D. Caja Segovia, con el fin de buscar otras colaboraciones con deporte y deportistas, va a suponer el poder contar en Segovia con la presencia de grandes figuras nacionales del deporte. Bajo el título genérico de "El 92: una meta para el Deporte", se ha confeccionado un amplio programa de sesiones informativas que van a abarcar todas las parcelas. Sobre ello les tendremos informados.

PRIMERA FASE

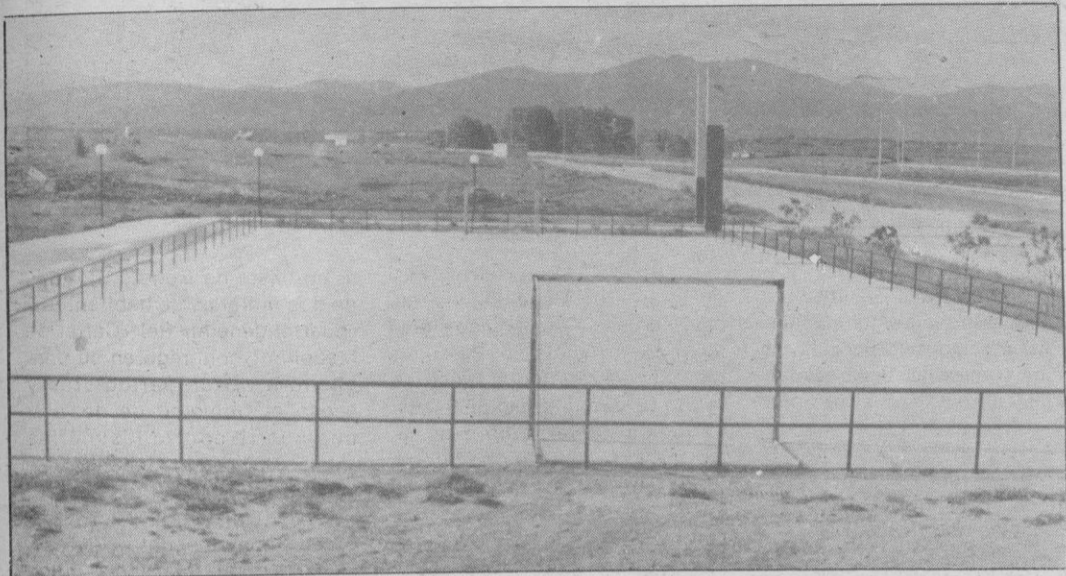
En el polideportivo que se construye en NUEVA SEGOVIA, están a punto de concluir las obras de su primera fase del proyecto. Ya se

ATLETISMO

UN AMPLIO TRABAJO

A lo largo de más de un mes, un grupo de atletas españoles han llevado a efectos sus planes de entrenamiento en las pistas de LA ALBUERA. Bajo la dirección de MANUEL PASCUA, José Alonso Valero, Montse Pujol, Maite Zúñiga, Tomás de Teresa, Blanca Lacambra, M. Angel Gómez Campuzano, José Luis Carreira, Cayetano Cornet, José Manuel Albentosa y el paisano SANTIAGO LLORENTE han trabajado su preparación con la mirada puesta en la Copa del Mundo, de Barcelona. La concentración sólo la han abandonado para tomar parte en algunas de las pruebas que se han celebrado este verano.

J. M.ª  
(Fotos: Antonio)



A este campo de fútbol ya le van a poner vestuarios

rentes ocasiones que su equipo jugaría un partido más de pretemporada teniendo en juego el trofeo "Pedro Hernández", parece ser que no hemos visto ni un solo cartel anunciador del evento, estamos a miércoles y la Liga comienza el domingo. Y es que ya no se encuentran equipos gratis, y ahora si se invita alguno a venir y disputar ese encuentro hay que soltar, cuando menos, 200.000 pesetas. Hace algunos años existía la llamada reciprocidad con el Avila, por ejemplo. Los "rojillos" venían a La Albuera a jugar el trofeo y luego la G. Segoviana acudía al "Adolfo Suárez", para lo mismo. Pero es que ahora el equipo gimnástico ha perdido mucho interés para meterle en cualquier torneo de altura. Ya no tiene "tirón".

LO HIZO BIEN

Tenía alguna preocupación JESUS ROMANO de cara a poder pasar con satisfacción las pruebas físicas a que han de someterse todos los árbitros de fútbol antes del comienzo de temporada. Pero no tuvo problemas y desde la primera

futbolista con el Promesas vallisoletano. Parece que sí lo van a aceptar, aunque pudiera ser cedido a otro equipo. En este caso se habla del Venta de Baños, de la Preferente. FERNANDO SANCHEZ, lo quería para su equipo, la ARANDINA, pero parece que no podrá ser así. Por cierto, que el exgimnástico estuvo días pasados en Segovia con el fin de intentar cobrar el dinero que le deben en la G. Segoviana desde la pasada campaña.

¿SI?, ¿NO?...

Si bien aún no lo comenta con seguridad, estamos viendo cómo EMILIO MANRIQUE entrena a los jugadores de la G. Segoviana durante los días de la semana en que no vienen los de Valladolid. El nos dijo que no quería seguir; así lo manifestó también en una reunión con el presidente, pero puede haber cambiado de opinión.

NO PUEDEN

El C.D. ACUEDUCTO no va a presentar equipo juvenil en la

tran, ¿se puede objetar algo a la decisión de la directiva rojiblanca?

¿AHORA SI?

—Toquemos madera. Nos han confirmado que ya se ha comenzado el replanteo para iniciar la construcción de los vestuarios en el campo de fútbol de Nueva Segovia. El adjudicatario de las obras tiene SEIS MESES para realizarlas. Y ustedes que los vean.

BALONCESTO

NO HAY

Salvo que a última hora alguien se lance al "ruedo", entre los equipos de Segunda División de baloncesto, competición que organiza la Federación Regional, no hay ningún equipo segoviano. ¿Lo habrá en Tercera?

UNA PREOCUPACION MENOS

Otro árbitro, FRANCISCO MONJAS, también superó las pruebas físicas que llevó a efecto el Comité Nacional de Arbitros de Baloncesto. Y para demostrar su buena puesta a punto, digamos que



Polideportivo: Fin de la primera fase



Un cuadrangular de baloncesto excelente



ATLETISMO.—Antonio Prieto...

## «Cada año que pasa me encuentro un poco mejor de forma»

Pese a las muchas dificultades —las últimas fueron físicas—, que el atleta de Hontoria, Antonio Prieto Velasco, ha tenido, el olímpico segoviano continúa compitiendo y trabajando cada día por mejorar su forma. Su actual momento hay que destacarle, por cuanto la intervención en las pruebas en que toma parte es siempre destacada. No ha pasado la estela aún del atleta del DyC y su figura menuda se destaca siempre entre los atletas de la élite mundial.

— Tu pasada intervención en Bélgica, el pasado sábado, hay

nalmente lo que quería era dosificar el esfuerzo y no competir demasiado, dedicándome a distancias más cortas, como el 5.000. Todo está saliendo bien. Las marcas si no han sido excelentes, han mantenido un buen tono.

— ¿Continúas con tu idea de pasar al marathon?

— Mantengo esa idea, aunque el marathon sería simplemente para intentar participar en la Olimpiada, pero no encuadrarme dentro de esa disciplina, porque no soy hombre al que le guste correr dos veces al año. Me gusta competir, y sólo se

nicos de la Federación Española con la llegada del nuevo equipo directivo, ¿no habrá despojado en ese campo la propia Federación?

— No se puede comprender que de un equipo técnico se eche a los mejores. Y entre los mejores, al menos para mí, es Manuel Pascua, y lo está demostrando. Los atletas que él dirige han conseguido siete medallas de oro en el último Campeonato de España y eso no está al alcance de cualquier entrenador. Y es triste que con ese palmarés no esté dentro del equipo técnico. Hacen falta entrenadores con carisma. Pero en atletismo hay muchos intereses y envidias.

— Y Antonio Prieto fuera de los atletas seleccionados para la Copa del Mundo.

— Todavía no han dado los nombres y hasta que no vea la lista no sé lo que puede pasar. Lo que sí tengo claro es que ahora tienen en la Federación una papeleta muy difícil conmigo, tanto en el 5.000 como en el 10.000. Y todo por el hecho de que a Albentosa le habían dicho que estaba fijo, cuando aún faltaba una competición y cuando yo no había corrido más que un 10.000 en el mes de julio, y en la que me había retirado simplemente por arriesgar más de la cuenta, y no porque estuviera mal. Si yo quiero clasificarme para la Copa de Europa habría intentado correr de otra manera. Pero no era una olimpiada para intentar mínimos. Ahora, con los resultados que yo he conseguido creo que les he dado un problema a los federativos que se precipitaron a decir que Albentosa estaba fijo.

— ¿Y si a pesar de todo te dejan fuera?

— Como deportista que soy lo aceptaría. Ni voy a decir que tengo más méritos que Albentosa, porque jamás iré en contra de un compañero, porque tampoco me gustaría que a mí me lo hicieran, ni voy a rogar nada a nadie. Sucede que el próximo domingo hay un buen 5.000 en Rieti, donde estarán los mejores atletas en la distancia, y me hubiera gustado estar allí, pero si me dicen el viernes que no



Llegando a la meta

voy a poder ir, no tendré la última oportunidad de hacer marca. Allí conseguí yo el récord de España de esa distancia.

### PENSANDO EN LA OLIMPIADA

— ¿Hasta cuándo tendremos Antonio Prieto como atleta?

— Yo creo que para rato. Cada año me veo mejor. He conseguido en 1989 mi segunda mejor marca de siempre en 5.000 y me veo entre los mejores de los 10.000. Mi idea se centra en Barcelona. Si ha de ser en marathon, pues ahí estaré. En Seúl fui décimo, aunque no se le haya dado demasiado valor al puesto. Pero mientras a los jóvenes atletas que llegan continúe teniéndoles a raya, seguiré en ese lugar que ahora ocupo.

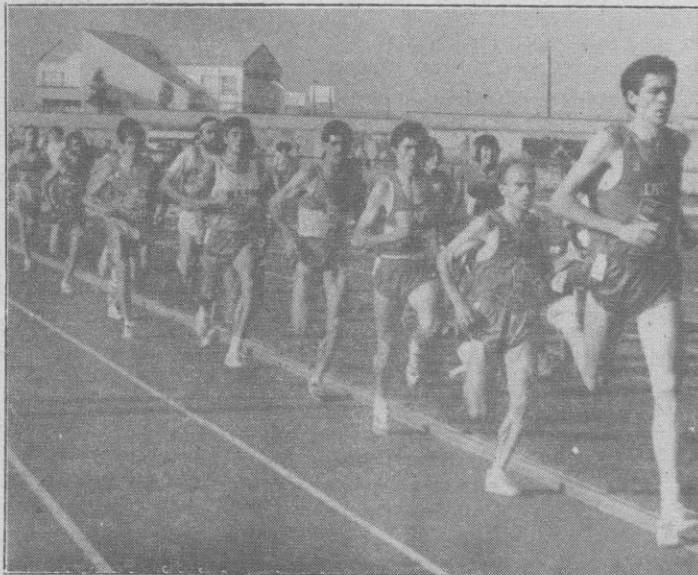
— Ves difícil entonces estar en Barcelona participando en la Copa del Mundo el próximo día 8.

— Creo que méritos hice para poder estar entre los seleccionados. Pero no me corresponde a mí decidir. Lo mío es entrenar y hacerlo con el mayor esfuerzo posible. Compito en cuantas ocasiones hay y procuro acudir a aquellas pruebas donde estén los mejores de la élite internacional. Como te dije antes, con mis actuaciones de esta temporada a la Federación se lo he puesto difícil. A ver qué sucede ahora.

Mientras, nuestro paisano, continúa intensificando sus entrenamientos diarios en sus pistas, las de La Albuera.

J.M.ª

(Fotos: Antonio)



En el pelotón, en esta ocasión siguiendo la estela de Javier Pascual

que enmarcarla entre las mejores actuaciones que últimamente has tenido.

— Fue una buena marca, no excelente, pero sí buena. Me quedé a nueve segundos del récord de España que tengo yo establecido. Pude rebajar ese tiempo, me faltó conocer los tiempos de paso por las distintas distancias y un poco más de colaboración por parte de algunos participantes. La clave estuvo en que a punto de conectar con el primer grupo, se produjo el ataque de Gugüi, y nos fue imposible.

— ¿Cómo está siendo la temporada?

— Bastante tranquila, ya que no es una campaña con competiciones importantes, como pueda ser una olimpiada. Perso-

puede hacer corriendo distancias más cortas.

### CAMBIOS FEDERATIVOS

Antonio, ¿tantas cosas han cambiado en la Federación Española como para que su presidente pueda criticar a los atletas?

— Quiero pensar que Odriozola no lo hizo a mala fe. Sucede que el presidente es una persona muy impulsiva y creo que cometió un error. De lo que estoy seguro es de que todos mis compañeros hicieron lo imposible por lograr lo mejor. Y si lo hicieron mal, la culpa la tuvo él, ya que fue quién seleccionó a la gente que fue allí. Y si los atletas tienen alguna culpa, Odriozola tiene tanta como ellos.

— La marcha de algunos téc-



Antonio, siempre rodeado de éxitos



Dana-Bentzen & Bowles

## ESTE VERANO TAMBIÉN, ESTÉ DONDE ESTÉ, ESTAREMOS CON USTED.

Este verano Fiat se pone en guardia con un servicio de asistencia en carretera para todos los automóviles Fiat. Con un gran despliegue de medios humanos y mecánicos. Para estar junto a usted si nos necesita. En cualquier lugar de España. Para que nada le nuble las vacaciones. Si le surge alguna eventualidad llámenos al (91) 450 11 50, y esté donde esté, estaremos con usted. Si no resolvemos su problema en carretera, le remolcamos gratuitamente hasta el servicio Fiat más cercano.

(91) 450 11 50

Del 15 de Julio al 15 de Septiembre de 1989.

SERVICIO GRATUITO DE ASISTENCIA EN CARRETERA.



## El COI amplía en un año la decisión sobre hípica en «Barcelona 92»

San Juan de Puerto Rico.—El Comité Olímpico Internacional (COI) ha decidido que en el caso de que las competiciones de hípica no pudieran celebrarse en Barcelona se disputarían en fechas distintas a las del programa general olímpico. El COI ha tomado la decisión sobre el problema de la hípica, antes de que los organizadores barceloneses lo soliciten, pero instará a las autoridades españolas a que desarrollen un plan que pueda garantizar la salud de los caballos que participen en 1992.

Según han manifestado fuentes del COI ya está decidido dejar en suspenso la decisión sobre la hípica a pesar de las ofertas que llegan constantemente a Lausana para acoger esta competición.

“Si los Juegos fuesen a celebrarse en este momento es indudable que la hípica no podría disputarse en Barcelona, pero se tiene la esperanza de que dentro de un año la peste haya sido erradicada y exista un cordón sanitario de seguridad que garantice cualquier eventualidad hasta el 92”, han manifestado las mismas fuentes.

“El COI está estudiando la solución a los problemas que podrían plantearse caso de tener que buscar una sede alternativa ya que en ese momento entrarían en juego intereses de tipo económico como son los derechos televisivos”. “Nadie”, han añadido en el COI, “organizaría las pruebas de hípica sin contar con una participación en los ingresos, aunque ya sabemos que no es

este deporte uno de los que más entusiasmos concita”.

Las fuentes consultadas han insistido en que en ningún caso las pruebas de hípica coincidirían de no celebrarse en Barcelona con el resto de las competiciones. “Se evitaría hacerle cualquier tipo de sombra a la ciudad organizadora y presumiblemente las fechas de las competiciones se fijarían para mucho antes o para después”.

A modo de ejemplo se ha recordado que en 1956 la hípica se disputó en Estocolmo, para evitar el traslado de los caballos a Melbourne, mucho antes de la ceremonia inaugural.

Por otro lado, Carlos Ferrer Salat, presidente del Comité Olímpico Español y miembro del COI, será amonestado verbalmente por este organismo a causa de un contrato de patrocinio que ha firmado en España con una fábrica de tabacos. El COI no admite entre sus patrocinadores alcoholes y tabacos y considera impropio que algún miembro suyo establezca contratos de este tipo.—Efe.

## FUTBOL.—Este fin de semana comienza la Liga El Rayo Vallecano retiró parte de su demanda a la RFEF



Villar y Pedro García, presidente del Rayo Vallecano, llegaron a un principio de acuerdo.—(Foto Efe)

La Liga de fútbol comenzará este fin de semana, tal como estaba previsto, una vez que en la mañana de ayer, el Rayo Vallecano ha aceptado retirar la parte referente a la suspensión cautelar de la competición liguera de la demanda presentada a principios de mes contra la Real Federación Española de Fútbol (RFEF).

El Rayo Vallecano accedió a tomar esta postura tras una reunión mantenida ayer por su presidente, Pedro García, con Angel María Villar, presidente de la RFEF, y Antonio Baró, presidente de la Liga de Fútbol Profesional (LFP).

El conjunto vallecano había presentado una demanda contra la RFEF solicitando compensación por daños y perjuicios, suspensión del sorteo del campeonato de Liga y suspensión cautelar del inicio liguero, motivada por una presunta discriminación en relación con Real Madrid y Atlético de Madrid en materia de horarios de los partidos y coincidencia de días.

La directiva del Rayo Vallecano se niega a que se dé por sentado que el equipo de Vallecas juegue sus partidos de casa los domingos por la mañana, como venía haciendo hasta la fecha, pues considera que tiene iguales derechos que los otros dos equipos madrileños y que bien pudie-

ra ser cualquiera de éstos dos el que alterase el horario de sus partidos.

García accedió a las peticiones que le formuló Villar en el sentido de que retirase la demanda únicamente en lo referente a la suspensión cautelar, aceptando la Federación Española de Fútbol la sentencia del juez en el resto de la misma.

Como intermediario de las conversaciones Rayo-Federación actuó Antonio Baró, a petición de Pedro García, una vez que no pudo asistir a las reuniones que ambos dirigentes mantuvieron el lunes.

Tras aproximadamente tres cuartos de hora de conversaciones «duras», García anunció que el Rayo va a solicitar la anulación del acto de suspensión cautelar del comienzo de la Liga de fútbol y que mantendrá las otras dos, por lo que «continuarán las conversaciones».

«Está claro que las conversaciones se reanudarán, pero es muy importante que empiece el fútbol. Si el comienzo de la Liga se retrasa, hubiese supuesto un perjuicio general para el balompié español», declaró el presidente del Rayo.

Angel Villar agradeció la mediación de Baró, así como la actitud «comprensiva» del club de Vallecas. «El Rayo ha antepuesto los intereses generales a los particulares», concluyó.—Efe

### ATLETISMO

## Seis medallas para España en los Europeos junior

Madrid.—La representación española en el Campeonato de Europa junior de atletismo que se ha venido disputando en la localidad yugoslava de Varazdyn completó su actuación con la sexta medalla conseguida por el madrileño Quintero, del Club Larios, en el triple salto, que además batió el récord junior de España con 16,18 metros. El abulense Raúl Chapado no tuvo una buena actuación ya que sus tres saltos fueron nulos.

En el relevo 4x400 femenino, las representantes españolas se clasificaron para la final en la que fueron

octavas, ya que acusaron el cansancio de haber competido repetidas veces en escasos días, como la vallisoletana Julia Merino, que en cuatro días ha disputado cinco carreras, tres en 400 y dos en relevos. Hay que señalar que todas las componentes del relevo femenino español pertenecen a la comunidad de Castilla y León: las salmantinas Mercedes Martín, Miriam Alonso y Yolanda Reyes, y la vallisoletana María Julia Merino.

En la prueba de 5.000 metros participó el vallisoletano Teodoro Cuñado, que finalizó decimoquinto con un tiempo de 14:41.52.

En definitiva fueron siete los representantes de Castilla y León en los Campeonatos de Europa junior, ya que además de los citados también estuvieron Lázaro (longitud) y Grajal (relevos 4x400), ambos salmantinos.

El presidente de la Federación Española de Atletismo, José María Odriozola, hará hoy pública en el Estadio Olímpico de Montjuich la composición de la selección española que participará en la quinta edición de la Copa del Mundo que se celebrará en Barcelona los próximos días 8, 9 y 10 de septiembre.

## IV Trofeo de Tenis Open «Presidente del Casino»

Entre los días 3 al 10 de septiembre se celebrará el Open de tenis «Presidente del Casino» en las pistas del Casino de la Unión (Valverde del Majano). Participarán todas las categorías y las inscripciones son hasta el 1 de septiembre a las 20,00 horas en Valverde, teléfono: 490150.

Este torneo tiene validez para el ranking de Castilla y León.

## Salida a Gredos organizada por «El Nevero»

El grupo de montaña y asociación cultural «El Nevero» ha organizado una salida a la sierra de Gredos (Ávila) para los días 2 y 3 de septiembre, con el siguiente itinerario: salida de la plataforma de Hoyos del Espino, subir al pico de la Mira (2.343 metros), desde donde se desciende al refugio Victory de Galayos para finalizar en la plataforma del Nogal del Barranco. La salida tendrá lugar el sábado día 2 a las 16 horas. Los precios de los billetes son de 1.000 pts. para socios y 1.500 para no socios.

Al encontrarse cerrada por vacaciones la Casa del Deporte, la retirada de billetes se realizará en la boutique «Mafalda» hasta el día uno de septiembre.

## Nadie pujó en el concurso para las transmisiones de los partidos de fútbol

Madrid.—Ninguna emisora de radio ni empresa relacionada con el deporte o el mundo de la comunicación presentó oferta alguna para hacerse con los derechos de transmisión radiofónica de los partidos de fútbol.

Este fue el hecho más relevante que se desprendió de la reunión que el comité ejecutivo de la Liga de Fútbol Profesional (LFP) celebró en la tarde de ayer para tratar el posible cobro a las emisoras de radio de un canon por las transmisiones futbolísticas de primera y segunda división.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

**Fútbol:** El futbolista argentino Diego Armando Maradona, en unas declaraciones al semanario argentino «El Gráfico», asegura que ha prolongado sus vacaciones porque los dirigentes del Nápoles no quisieron escucharle cuando quiso hablar con ellos sobre la posibilidad de su traspaso al Olympique de Marsella, cuyo nuevo presidente Bernard Tapie, pretendía incorporar a la estrella argentina a su club.

**Universiada:** La actuación española en la Universiada de Duisburgo, a la espera de que concluya el atletismo, alcanzó cotas brillantes en remo y fracasó con rotundidad en esgrima.

**Tenis:** Javier Sánchez Vicario ha logrado imponerse al estadounidense Paul Chamberlain por 7-6, 7-6 y 6-3. El partido entre el español Emilio Sánchez Vicario y el estadounidense Donny Leaycraft, correspondiente a la primera ronda del Open de tenis de Estados Unidos, tuvo que ser suspendido a causa de la lluvia cuando el español había ganado los dos primeros sets por 6-4 y 6-2 y aventajaba a su rival en el tercero por 4-3.

## III Bienal Internacional de Deportistas en el Arte

Dentro del amplio programa de apoyo de Seat al deporte, la marca española patrocinará la «III Bienal Internacional de Deportistas en el Arte», que se celebrará el próximo año bajo la presidencia honorífica de Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional.

El presidente del Comité Organizador de este certamen, secretario general de Deportes de la Generalidad, Josep Lluís Vilaseca, y el director general comercial de Seat, Juan José Díaz Ruiz, llegaron a un acuerdo para el patrocinio de esta edición de la bienal.

Este certamen, único en su género en todo el mundo, recoge una muestra de obras de arte realizadas por deportistas de todos los países.

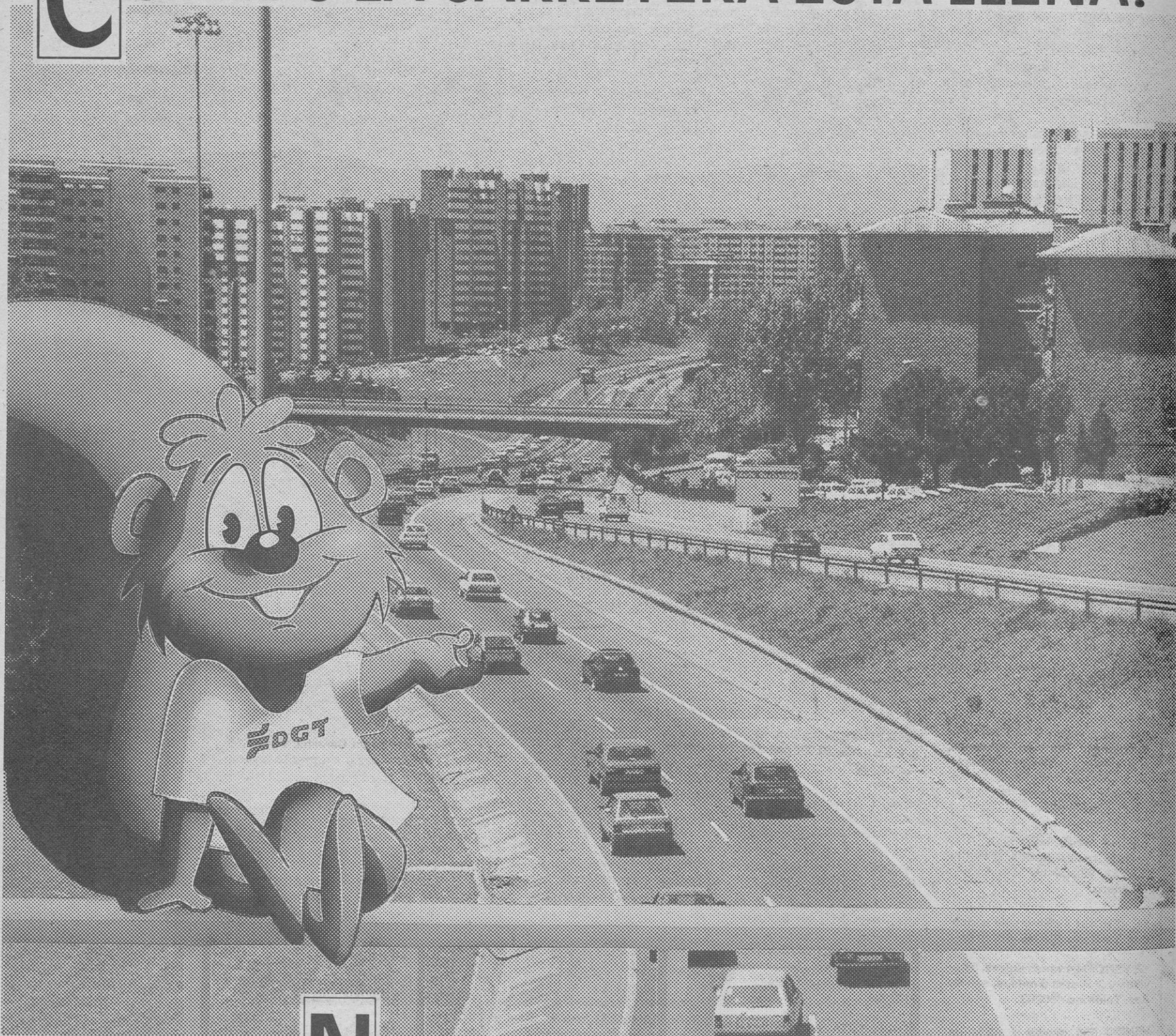
## La FIFA exige medidas de seguridad en los estadios

Roma.—El vicepresidente primero de la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA), el alemán federal Hermann Neuberger, dijo ayer que «la seguridad en los estadios de fútbol se crea, no se hace». Neuberger, que, junto con el secretario general de la FIFA, el suizo Joseph Blatter, y el jefe de prensa Guido Tognoni, también suizo, visita los estadios italianos que serán utilizados para el Mundial del próximo año, ofreció ayer una conferencia de prensa en Roma para dar detalles de la inspección de los campos de fútbol de Turín, Milán y Roma.

El directivo de la FIFA señaló que quedó maravillado por las obras arquitectónicas de los estadios de Turín, de nueva creación, el reformado Giuseppe Meazza de Milán y el Olímpico de Roma. Durante su visita a las obras el estadio romano, en el que se celebrará la jornada de clausura del Mundial, Neuberger se interesó especialmente por la seguridad del recinto. Neuberger propuso que se habiliten más salidas para el público en las nuevas tribunas que se están construyendo, por estimar que una sola puerta «es insuficiente para la circulación que se produce al abandonar el estadio». La FIFA quiere evitar a toda costa que puedan producirse hechos como los acontecidos en los últimos años, el más reciente hace menos de un año en Inglaterra, durante la Copa de aquel país.—Efe.



# CUANDO LA CARRETERA ESTA LLENA.



# NO BAJES LA GUARDIA NUNCA.

Cuando todos estamos en la carretera los puentes y fines de semana, es cuando ocurren el mayor número de accidentes. Lo sabes.

¿La causa? La mayoría conducimos normalmente por la ciudad, convencidos de que somos prudentes.

Pero, cuando salimos a la carretera llena de coches, no estamos acostumbrados. Los adelantamientos, la larga y cansada caravana... Los nervios salen.

Mantén la distancia, tranquilidad y máxima prudencia.

Y no bajes la guardia nunca y menos cuando has llegado y te das una pequeña vuelta turística, vas a la playa, restaurante...


Es cuando mayor riesgo corres de accidente.

Si deseas información sobre el estado de la circulación en cualquier punto de España llama antes al (900) 123 505.



TE LO DICE UN AMIGO.

 **Dirección Gral. de Tráfico**

 Ministerio del Interior



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

APARTAMENTO amueblado, semiesquina Plaza Mayor. Teléfono 435972, 430245.

ALQUILO piso amueblado. Teléfonos 425950, 431612.

SE ALQUILAN Dúmpster AUSA. Teléfono 430712. Segovia.

PISO primera quincena septiembre, cerca playa Málaga. Teléfono 437389.

ALQUILO piso sin amueblar, céntrico, exterior. 4 dormitorios. Llamar de 5 a 7 tarde. Teléfono 580144.

SE OFRECE en alquiler piso nuevo, amueblado, con calefacción y plaza de garaje. Zona de La Albuera. Teléfono 421841.

SE ALQUILA apartamento amueblado. Teléfono 434094.

ALQUILO piso amueblado, tres dormitorios, mes de septiembre. Zona Plaza Mayor. Teléfono 420671.

SE ALQUILAN aulas por horas, días o meses. Teléfono 420035.

DOY habitación a señorita estudiante. Teléfono 420486.

## GANADOS

VENDEMOS novillas selectas de Bretaña. Alta genética. Y vacas paridas primer parto, altas producciones. También limusines, charoleses y rubias de Aquitania, novillas y machos, puros, de importación. Secoex 413161. Finca Carbonero 560244.

SE HA extraviado vaca pinta grande recién parida. Teléfono 107212, Villacastín, o a Antonio Molinero.

SE VENDEN 4 primerizas abocadas. Teléfono 504060. Arcones.

SE VENDEN 4 vacas suizas, 5 novillos y 3 chotas 6 meses, saneadas. Teléfono 480203.

VENDO 650 ovejas o parte de ellas. Teléfono 435394.

## VARIOS

LAINCO, S. A., laboratorios agroquímicos. Jardinería Santiago, delegación técnica. Teléfono 471402, La Granja.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

PRESTAMOS hipotecarios. Levantamos embargos, cargas. Máxima rapidez, discreción. 983/397992.

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

CREDITOS hipotecarios largo plazo, rústicas, urbanas, toda España, cancelamos cargas. Teléfono 91/4488138.

## TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar. Horario a convenir. Teléfonos 430150 y 430161.

SE NECESITA empleada de hogar. Informes. Teléfono 427700.

NECESITAMOS administrativo (servicio militar cumplido). Manden referencias Apartado de Correos 220. Segovia.

DEPENDIENTE mostrador. Jornada de 7 a 1. Extra fines de semana. Bar San Remo.

NECESITAMOS pinche cocina y aprendiz de barra. Ref. 40/1/057. Teléfono 434807.

NECESITO empleada de hogar de 8,30 a 6 tarde. 40.000 pesetas. Teléfono 422719.

NECESITO ayudante de cocina. Hamburguesería Giorgio. Segovia. (Ref. 40/1/M002).

NECESITO asistenta diaria fija. Teléfono 422175.

MATRIMONIO solo. Trabajo fijo. Busca piso o casa para alquilar en Segovia capital. Calefacción central. Exterior. Sin amueblar. Teléfonos: 91/4378264, 91/7737251.

SE NECESITA chica de 11 a 3. Teléfono 427487.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 422808 (llamar 4 a 8 tarde).

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 423817, llamar mañanas.

NECESITO aprendiz de pescadero. Teléfono 424785.

## VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

OPORTUNIDAD: Ford Sierra V-0385-CJ, GL 2.3 diesel, 4 puertas, ABS, techo solar, azul metalizado, 1 año garantía. 1.650.000 pesetas. 172101 y 436317.

IVECO. Furgones usados gran volumen, camiones ligeros caja normal, con tarjeta comarcal. Carretera San Rafael, Km. 92.

VENDO Seat Ronda Crono 1.600, buen estado, pocos kilómetros. Teléfono 421680 (de 8 a 11,30 noche).

VENDO Land Rover Santana gasolina. 225.000 pesetas. Teléfono 520998.

HORIZON EXD y Panda-45. Teléfono 430676.

## AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Liancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

**MIGUEL TOVAR**  
AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO  
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS  
EZEQUIEL GONZALEZ, 6  
TELEFONO 43 54 81

TOVAR: Traspaso taller mecánico, totalmente acondicionado, junto Vía Roma. Ocasión.

TOVAR: Despacho junto Plaza Mayor, 90 metros. Alquiler o venta.

TOVAR: Local venta, Sargento Provisional, 60 metros, ideal almacén, puertas carreteras.

TOVAR: Local alquiler junto Fernández Ladreda. Superficie 180 metros, acondicionado carnicería.

TOVAR: Local traspaso, próximo Plaza Mayor, 40 metros. Ya acondicionado.

TOVAR: Locales venta, carretera Villacastín, 130, 180, 600 metros.

TOVAR: Local venta, 55 metros. Dedicado e instalado pescadería. Albuera.

## PARCELA

Polígono El Cerro  
PRECIO INTERESANTE  
**MIGUEL TOVAR**

TOVAR: Locales alquiler, Ezequiel González, 190, 336 metros. Edificio nuevo.

TOVAR: Excepcional traspaso, local 95 m². Avenida José Antonio. Apresúrese.

**TOVAR**  
30 años de prestigio y seriedad

**LOCALES VENTA**  
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: Santa María de Nieva. 86 m². Ideal almacén. En construcción. Próxima entrega.

HABITAT: Conde Sepúlveda. 145 y 250 m². Sin acondicionar. Posibilidad doble altura. Cualquier uso.

HABITAT: Santa Catalina. 90 m². En construcción. Cualquier uso comercial.

HABITAT: Junto Plaza Mayor. 120 m². Totalmente acondicionado como bar-pub. En pleno funcionamiento. Buen precio.

HABITAT: C/ La Plata. 125 m². Acceso de vehículos. Agua y luz. Propio almacén.

**HABITAT**

## VENDE

APARTAMENTOS DE LUJO EN CONSTRUCCION «ROQUETAS DE MAR» (ALMERIA)

- ♦ Zona de élite
- ♦ Completamente amueblados
- ♦ Aseguramos el alquiler

**¡OCASION!**

HABITAT: El Salvador. 112 m². Planta calle. Acceso vehículos. Cualquier uso.

HABITAT: Trinidad. 125 m². En construcción. Perfecto acabado. Posibilidad de división. Facilidades.

HABITAT: Ezequiel González. 75 m². Gran calidad. Construcción. Próxima entrega.

HABITAT: Nueva Segovia. 65 m². Acondicionado como tienda. Buen precio.

HABITAT: San Agustín. 430 m². Edificio rehabilitado. Entrega totalmente acabado.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

**HABITAT HABITAT**  
LAS MEJORES OFERTAS

## VENTAS

VENDO piso sensacional, en el mejor sitio de Segovia (para cualquier uso). Ladreda, 25, 1.º B. (Ver jueves tardes).

SE VENDE ático 65 m², próximo a Plaza Mayor. Razón: Malconsejo, 1, 1.º B. Teléfono 433887 (13,30 a 15).

VENDO varias máquinas trabajar madera, grupo electrógeno, hormigonera, escarper, silo cemento 30 toneladas. Teléfono 422719.

RIEGOS TAFER: Venta e instalación bombas, motores, tuberías, accesorios. Mantenimiento y reparación. Plaza Dr. Gila, 3 (San Millán). Teléfono 441809.

VENDO piso tres dormitorios. Teléfono 431913 (llamar mañanas).

VENDO piso 4 dormitorios y dos baños, a estrenar. Camino Piedad, 7. Teléfono 430512 (de 9 a 2).

## Mesa revuelta

### LA 16 EDICION DE LA SEMANA DE LA MODA

La 16.ª Semana de la Moda — que tendrá lugar en los pabellones 9 y 10 de la Institución Ferial de Madrid — en la Casa de Campo, además de nuevo director, Cipriano López Lizarbe, estrena nuevas fechas. Se adelanta sobre su calendario habitual y pasa a integrarse entre las grandes Ferias Europeas de París y Düsseldorf, en los días 7 al 10 de septiembre.

Con esta oportunidad va a experimentar otra serie de modificaciones, entre las cuales es importante la sectorización que se va a establecer. Se agruparán los expositores en grupos por el tema que presentan: sport wear, baño, lencería, moda joven, moda boutique y complementos.

Otro aspecto que ha cambiado es el de montaje. Se abandona la distribución en pasillo para ordenar los «stands» en forma de isletas, de modo que se favorezca la exhibición de las prendas.

Va a incrementarse la participación de otros países que, con Portugal, ya considerado como expositor habitual, contribuirán a internacionalizar esta manifestación e incorporarla a las acreditadas de Colonia, Milán, Florencia, París, Düsseldorf, etc. Nuestra vocación europea hace que, a partir de este certamen, la internacionalidad que a nivel oficial ya tiene concedida, sea una de nuestras metas prioritarias para la próxima edición. Sólo los países con grandes Ferias, son capaces de introducir sus fabricados en otros mercados.

España cuenta con una industria confeccionista bien organizada, capaz de producir cualquier producto y con buena calidad. El punto débil, actualmente, es la baja productividad. Tampoco se ha hecho una adecuada formación de equipos comerciales en las empresas, salvo excepciones.

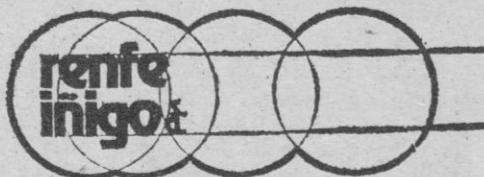
## RENFE IÑIGO S.A. Líneas Regulares de Viajeros

### SEGOVIA

### BARCELONA

SALIDA DIARIA (excepto domingos), a las 10,30 h. de la mañana

Autocares dotados de aire acondicionado, video, butacas reclinables.



INFORMES Y VENTA DE BILLETES RENFE IÑIGO S.A. Estación de Autobuses. 44 12 52 y 44 12 53 SEGOVIA



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## El Grupo Zeta rompe con la ONCE

Madrid.—El presidente de Univi- sión y del Grupo Zeta, Antonio Asensio, anunció ayer, por medio de un comunicado, su intención de romper la sociedad con la Organización Nacional de Ciegos (ONCE) en los dos periódicos "Diario de Barcelona" y "La Gaceta de los Negocios", en los que tienen participación.

Asensio indicó que no desea socios a disgusto y afirmó que ha puesto a la venta el paquete de ac-

ciones que posee de "Diario de Barcelona" y ha dispuesto un cheque para la ONCE por el valor contable actual de las acciones que la Organización de Ciegos tiene en "La Gaceta de los Negocios", cuya participación Asensio sitúa en el 6,6%.

Antonio Asensio, cuyo grupo es titular del 42% de las acciones del "Diario de Barcelona", precisa que a partir de ahora "no existirá sociedad alguna en la que tenga

relación el Grupo Zeta y la ONCE". Ascensio ataca a la ONCE al señalar que "existen sombras sobre el carácter privado de su proyecto de televisión y que abre sospechas razonables sobre su dependencias gubernamental".

El director del "Diario de Barcelona", Jaume Boix, afirmó por su parte que la continuidad del periódico no está en duda y que los proyectos de renovación del rotativo siguen adelante, aunque expresó su preocupación por los enfrentamientos entre accionistas.

## En agosto murieron 653 personas en la carretera

Madrid.—La cifra de muertos en las carreteras españolas durante el mes de agosto supera ya a la de julio, que con 653 fallecidos fue el mes durante el cual más personas perdieron la vida en las carreteras en toda la historia, según datos facilitados por la Dirección General de Tráfico.

Hasta el pasado domingo, día 27, habían fallecido en agosto en las carreteras españolas un total de 654 personas, una más que en todo el mes de julio. En conjunto, se trata del peor verano en cuanto a cifra de muertos por accidentes de tráfico de la historia.

Los heridos en agosto en las carreteras también son ya más que los del mes de julio. Mientras que el mes pasado 378 personas resultaron heridas graves a consecuencia de accidentes de tráfico, y 305 leves, en el presente mes, hasta el pasado domingo, fueron 463 los graves y 326 los leves. En cuanto a la cifra de accidentes, hubo 536 en julio, y en agosto, hasta el día 27, ya había habido 515.

Los responsables de Tráfico achacan estos trágicos balances al aumento del parque automovilístico en nuestro país, así como al incremento de conductores noveles.

Tras la muerte de Karajan

## Gerard Mortier, próximo director de los Festivales de Salzburgo



Salzburgo (Austria).— El director de la Opera de Bruselas, Gerard Mortier, pasará a desempeñar en 1991 el mismo cargo en los Festivales de Salzburgo, según se decidió ayer.

La designación de Mortier fue aprobada por una comisión que se creó para tratar la nueva línea de los Festivales tras la muerte de Herbert von Karajan.

Gerard Mortier ocupará su nuevo puesto en octubre de 1991, si bien a partir de este año se dedicará a preparar los aspectos artísticos de los Festivales para el futuro.

En 1981, Mortier sucedió a Maurice Huisman como director de la Opera de Bruselas.

El año pasado, a Mortier se le ofreció la dirección de los Festivales de Viena, pero rechazó el cargo en protesta contra la manera de proceder en el nombramiento de la nueva dirección de la Opera de Viena.

El jefe de la comisión de Salzburgo y exsecretario general de la Sociedad del Konzerthaus de Viena, Hans Landesmann, será el futuro jefe comercial de los Festivales de Salzburgo.

Aún no se ha decidido quién será el presidente de los Festivales, pero se ha sabido que para ese cargo se busca una personalidad que represente el «elemento local».

Según un comunicado del Consejo de Administración de los Festivales, las decisiones sobre la distribución de cargos, así como las medidas de reforma estructural ya aprobadas, servirán para facilitar el cumplimiento de un plan «que garantice la identidad cultural y lleve a un nuevo desarrollo de los Festivales de Salzburgo». — Efe



El Ayuntamiento de la ciudad holandesa de Rotterdam ha puesto en marcha un programa de lucha contra el SIDA. Uno de los primeros pasos que ha dado el Gobierno local ha sido la distribución gratuita de preservativos entre la población drogodependiente. En la imagen, tomada en el interior de un autobús municipal puesto en funcionamiento por el Ayuntamiento con este objeto, se ve a varios jóvenes adictos a las drogas aprovechando este servicio gratuito.—(Foto Efe).

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**EL ORDENADOR**, "especie de extensión de la mente", está causando en las matemáticas una revolución científica más profunda que la producida por el telescopio y el microscopio en otras ciencias, según el matemático Miguel de Guzmán, de la Universidad Complutense de Madrid.

**EL LIDER DE LA ASOCIACION** de Ecologistas Leoneses, Ramiro Piño Cañón, ha enviado un escrito al alcalde de Anchuras, Santiago Martín, en el que le manifiesta su apoyo en sus reivindicaciones contra el campo de tiro que el Ministerio de Defensa

tiene previsto instalar en este término municipal.

EXTRANJERO

**SIETE AÑOS DESPUES** de su última actuación en Europa y coincidiendo con la salida de su nuevo disco, "Steel Wheels", el grupo británico "The Rolling Stones" comienza mañana jueves su esperada gira norteamericana en la ciudad estadounidense de Philadelphia.

**LA COMPAÑIA JAPONESA** de telégrafos y teléfonos NTT ofrecerá una recompensa de un millón de yenes (7.200 dólares) al "pirata" que logre descifrar el código de su sistema exclusivo de datos de comunicación.

BILBAO

## Entregados los premios de teatro «Ercilla 88»



Nuria Moreno

Bilbao.— Los actores Nuria Moreno y Jesús Puente son dos de los ocho galardonados con los premios de teatro «Ercilla», de Bilbao, en su quinta edición, correspondiente al año 1988.

Los premios fueron entregados ayer en un acto celebrado en el hotel bilbaíno del mismo nombre que organiza y patrocina estos galardones, otorgados por la prensa especializada.

La entrega de los premios, consistente en una reproducción de la histórica torre vizcaína de Ercilla, fue hecha por personas vinculadas al mundo del teatro y autoridades, como el diputado general de Vizcaya, José Alberto Pradera; el alcalde de Bilbao, José María Gorordo; y el rector de la Universidad del País Vasco, Emilio Barberá.

Otros premiados han sido el escenógrafo sudamericano Car-

los Cytrynowski; la compañía «La Cuadra» de Sevilla; el realizador Luca Ronconi, la actriz Itziar Lazcano, el grupo vasco Karra y la veterana Aurora Redondo, quien recibió la distinción profundamente emocionada.

El académico y autor teatral Antonio Buero Vallejo, que recogió el premio que había correspondido a Luca Ronconi, aseveró que la distinción es una de las más «notables e importantes».

Buero, que minutos antes había dialogado con el presidente del Gobierno vasco, José Antonio Ardanza, en el teatro bilbaíno donde se escenifica su última obra, aseguró que el premio Ercilla, «con el que también fui honrado en su día, figura en lugar sobresaliente en mi propia biografía». — Efe